Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 29 ta' Jannar 2020
(OR. en)

5487/20
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0178 (COD)

EF 5
ECOFIN 30
CODEC 41
ENV 33
SUSTDEV 6

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Nru dok. Cion:	COM (2018) 353 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli - Qbil politiku

Id-delegazzjonijiet isibu hawn taħt verżjoni konsolidata tat-test maqbul bejn il-Kunsill u l-Parlament dwar il-proposta leġislattiva msemmija hawn fuq.

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew[1],

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

(1) L-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) għandu l-għan li jistabbilixxi suq intern li jaħdem għall-iżvilupp sostenibbli tal-Ewropa, mibni fost affarijiet oħra fuq tkabbir ekonomiku bbilanċjat u livell għoli ta' protezzjoni u ta' titjib tal-kwalità tal-ambjent.

[1] ĠU C 62, 15.2.2019, p. 103.

(2) Fil-25 ta' Settembru 2015, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat qafas globali ġdid għall-iżvilupp sostenibbli: l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli[2], li għandha fil-qalba tagħha l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) li jkopru tliet pilastri ta' sostenibbiltà: dik ambjentali, dik soċjali u dik ekonomika/ta' governanza. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Novembru 2016 dwar il-passi li jmiss għal futur Ewropew sostenibbli[3] torbot l-SDGs mal-qafas ta' politika tal-Unjoni biex jiġi żgurat li l-azzjonijiet u l-inizjattivi ta' politika kollha tal-Unjoni, kemm fl-Unjoni kif ukoll fil-livell dinji, jieħdu inkonsiderazzjoni l-SDGs mill-bidu nett. Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-20 ta' Ġunju 2017[4] il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea kkonferma l-impenn tal-Unjoni u tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 b'mod sħiħ, koerenti, komprensiv, integrat u effettiv, u f'kooperazzjoni mill-qrib mas-sħab u partijiet ikkonċernati oħrajn. Fil-11 ta' Diċembru 2019, il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat il-Komunikazzjoni tagħha dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew.

(3) Fl-2016, il-Kunsill ikkonkluda l-Ftehim ta' Pariġi[5] f'isem l-Unjoni. L-Artikolu 2(1)(c) tal-Ftehim ta' Pariġi jistabbilixxi l-objettiv tat-tisħiħ tar-rispons għat-tibdil fil-klima, fost metodi oħra billi l-flussi finanzjarji jsiru konsistenti ma' perkors li jwassal għal livelli baxxi ta' emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u żvilupp reżiljenti għall-klima. F'dan il-kuntest, fit-12 ta' Diċembru 2019 il-Kunsill Ewropew adotta konklużjonijiet dwar it-tibdil fil-klima. Fid-dawl ta' dan, dan ir-Regolament jirrappreżenta pass ewlieni lejn l-objettiv li tinkiseb UE newtrali għall-klima sal-2050.

(4) Is-sostenibbiltà u t-transizzjoni lejn ekonomija aktar effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u ċirkolari, sigura, newtrali għall-klima u reżiljenti għat-tibdil fil-klima, huma elementi essenzjali biex tiġi żgurata l-kompetittività fit-tul tal-ekonomija tal-Unjoni. Is-sostenibbiltà ilha ħafna fil-qalba tal-proġett tal-Unjoni Ewropea u t-Trattati jirrikonoxxu d-dimensjonijiet soċjali u ambjentali tagħha.

---

2 Nittrasformaw id-dinja tagħna: L-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli (NU 2015) disponibbli fuq https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld.

3 COM(2016) 739 final.

4 DEVGEN 139, ONU 83, ENV 624.

5 Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1841 tal-5 ta' Ottubru 2016 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4).

(5) F'Diċembru 2016, il-Kummissjoni nkarigat Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli biex jiżviluppa strateġija globali u komprensiva tal-Unjoni għall-finanzjament sostenibbli. Ir-rapport tal-Grupp ta' Esperti ta' Livell Għoli ppubblikat fil-31 ta' Jannar 2018[6] jappella għall-ħolqien ta' sistema ta' klassifikazzjoni teknikament b'saħħitha fil-livell tal-Unjoni biex tiġi stabbilita ċarezza fir-rigward ta' liema attivitajiet huma "ekoloġiċi" jew "sostenibbli", bl-ewwel waħda fosthom tkun il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

(6) F'Marzu 2018, il-Kummissjoni ppubblikat il-Pjan ta' Azzjoni tagħha "Il-Finanzjament tat-Tkabbir Sostenibbli"[7] li jistabbilixxi strateġija ambizzjuża u komprensiva dwar il-finanzi sostenibbli. Wieħed mill-objettivi stabbiliti fil-Pjan ta' Azzjoni huwa r-riorjentament tal-flussi tal-kapital lejn investiment sostenibbli sabiex jinkiseb tkabbir sostenibbli u inklussiv. L-istabbiliment ta' sistema ta' klassifikazzjoni unifikata għall-attivitajiet sostenibbli hija l-azzjoni l-aktar importanti u urġenti prevista mill-Pjan ta' Azzjoni. Il-Pjan ta' Azzjoni jirrikonoxxi li l-bidla tal-flussi tal-kapital lejn attivitajiet iktar sostenibbli trid tkun mirfuda minn fehim kondiviż, olistiku tas-sostenibbiltà ambjentali ta' attivitajiet u investimenti. Bħala l-ewwel pass, jenħtieġ li gwida ċara dwar l-attivitajiet li jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettivi ambjentali tgħin biex l-investituri jiġu infurmati dwar l-investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Gwida ulterjuri fir-rigward tal-attivitajiet li jikkontribwixxu għal objettivi oħrajn marbutin mas-sostenibbiltà, inkluż objettivi soċjali, tista' tiġi żviluppata fi stadju aktar tard.

[6] EU High-Level Expert Group on Sustainable Finance Final Report, Financing a Sustainable European Economy [mhux disponibbli bil-Malti] disponibbli fuq: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/180131-sustainable-finance-final-report_en.pdf.
[7] COM(2018) 97 final.

(6a) Minħabba n-natura sistemika tal-isfidi ambjentali globali, hemm il-ħtieġa ta' approċċ sistemiku u li jħares 'il quddiem lejn is-sostenibbiltà ambjentali, li jindirizza xejriet negattivi li qed jikbru, bħat-tibdil fil-klima, it-telf tal-bijodiversità, il-konsum żejjed globali tar-riżorsi, id-dehra ta' theddid ġdid inkluż sustanzi kimiċi perikolużi u l-effetti kkombinati tagħhom, l-iskarsezza nutrizzjonali, it-tnaqqis tal-ożonu, l-aċidifikazzjoni tal-oċeani, it-tnaqqis tal-ilma ħelu u l-bidla fis-sistema tal-art.

(7) Id-Deċiżjoni Nru 1386/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[8] appellat għal żieda fil-finanzjament mis-settur privat għal infiq ambjentali u dak marbut mal-klima, l-aktar permezz tal-istabbiliment ta' inċentivi u metodoloġiji li jixprunaw lill-kumpaniji biex ikejlu l-kost ambjentali tan-negozju tagħhom u l-profitt li sar permezz tas-servizzi ambjentali.

(8) Il-kisba tal-SDGs fl-Unjoni teħtieġ li l-flussi ta' kapital jiġu diretti lejn investimenti sostenibbli. Huwa importanti li jiġi sfruttat il-potenzjal sħiħ tas-suq intern għall-kisba ta' dawn l-għanijiet u li jiġi żgurat li l-flussi ta' kapital li jkunu diretti lejn investimenti sostenibbli ma jfixklux is-suq intern.

(8a) L-iskala tal-isfida u l-ispejjeż assoċjati ma' nuqqas ta' azzjoni jew azzjoni tard jinkludu l-mobilizzazzjoni gradwali tas-sistema finanzjarja li tappoġġa l-ekonomija biex tiffunzjona fuq bażi sostenibbli. Għal dak il-għan, jeħtieġ li l-finanzi sostenibbli jiġu integrati fil-proċess u jeħtieġ li jitqies l-impatt tas-sostenibbiltà fir-rigward tal-prodotti u s-servizzi finanzjarji.

[8] Id-Deċiżjoni Nru 1386/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2020 "Ngħixu tajjeb, fil-limiti tal-pjaneta tagħna" (ĠU L 354/171, 28.12.2013).

(9) L-offerta ta' prodotti finanzjarji li għandhom l-għan li jiksbu objettivi ambjentalment sostenibbli hija mod effettiv ta' kif l-investiment privat jiġi dirett lejn attivitajiet sostenibbli. Ir-rekwiżiti nazzjonali għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi bħala investimenti ambjentalment sostenibbli, inkluż ir-rekwiżiti stabbiliti mill-Istati Membri u l-Unjoni biex jippermettu lill-atturi rilevanti tas-suq jużaw tikketta nazzjonali, għandhom l-għan li jtejbu l-fiduċja tal-investituri u s-sensibilizzazzjoni dwar l-impatt ambjentali, joħolqu viżibbiltà u jindirizzaw it-tħassib dwar "greenwashing". Il-greenwashing hija prattika fejn jinkiseb vantaġġ kompetittiv inġust permezz tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodott finanzjarju bħala ekoloġiku, meta fil-fatt ma jkunux jissodisfa l-istandards ambjentali bażiċi. Bħalissa ftit Stati Membri għandhom fis-seħħ skemi ta' tikkettar. Dawk l-iskemi eżistenti huma bbażati fuq tassonomiji differenti li jikklassifikaw l-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Fid-dawl tal-impenji politiċi taħt il-Ftehim ta' Pariġi u fil-livell tal-Unjoni, huwa probabbli li aktar u aktar Stati Membri ser jistabbilixxu skemi ta' tikkettar jew rekwiżiti oħrajn fil-konfront tal-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti b'rabta mal-prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi kkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli. Meta jagħmlu dan, l-Istati Membri jkunu qegħdin jużaw it-tassonomiji nazzjonali tagħhom stess sabiex jiddeterminaw liema investimenti jikkwalifikaw bħala sostenibbli. Jekk dawn ir-rekwiżiti nazzjonali jkunu bbażati fuq kriterji differenti fir-rigward ta' liema attivitajiet ekonomiċi jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli, l-investituri ser jiġu skoraġġuti milli jinvestu fil-livell transkonfinali, minħabba diffikultajiet fil-paragun ta' opportunitajiet differenti ta' investiment. Barra minn hekk, operaturi ekonomiċi li jixtiequ jattiraw l-investiment minn madwar l-Unjoni jkollhom jissodisfaw kriterji differenti f'diversi Stati Membri sabiex l-attivitajiet tagħhom jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli għall-finijiet ta' dawk it-tikketti differenti. In-nuqqas ta' kriterji komuni b'hekk ser iżid l-ispejjeż u joħloq diżinċentiv sinifikanti għall-operaturi ekonomiċi, li jirriżulta f'impediment għall-aċċess transkonfinali tas-swieq kapitali għall-investimenti sostenibbli.

Il-kriterji biex jiġi determinat jekk attività ekonomika hix ambjentalment sostenibbli jenħtieġ li jiġu armonizzati fil-livell tal-Unjoni, sabiex jitneħħew l-ostakli għall-funzjonament tas-suq intern għall-finijiet ta' ġenerazzjoni ta' fondi għal proġetti sostenibbli, u jiġi evitat li jerġgħu jitfaċċaw 'il quddiem. B'din l-armonizzazzjoni l-operaturi ekonomiċi ser isibuha aktar faċli li jiġġeneraw finanzjament għall-attivitajiet ambjentalment sostenibbli tagħhom fil-livell transkonfinali, minħabba li l-attivitajiet ekonomiċi tagħhom ikunu jistgħu jiġu pparagunati ma' kriterji uniformi sabiex jintgħażlu bħala assi sottostanti għal investimenti ambjentalment sostenibbli. B'hekk isir aktar faċli li jiġi attirat l-investiment fil-livell transkonfinali fi ħdan l-Unjoni.

(10) Barra minn hekk, jekk il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jagħtu l-ebda spjegazzjoni lill-investituri dwar kif l-attivitajiet li jinvestu fihom jikkontribwixxu għall-objettivi ambjentali, jew jekk jużaw kunċetti differenti fl-ispjegazzjoni tagħhom fir-rigward ta' xi tkun attività ekonomika "ambjentalment sostenibbli", l-investituri ser isibuha ta' piż b'mod sproporzjonat li jivverifikaw u jipparagunaw prodotti finanzjarji differenti. Instab li dan jiskoraġġixxi lill-investituri milli jinvestu fi prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' fiduċja tal-investituri għandu impatti negattivi kbir fuq is-suq għall-investiment sostenibbli. Intwera wkoll li regoli nazzjonali jew inizjattivi bbażati fuq is-suq meħudin biex tiġi indirizzata din il-kwistjoni fi ħdan il-fruntieri nazzjonali ser iwasslu għall-frammentazzjoni tas-suq intern. Jekk il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jiżvelaw kif u sa liema punt il-prodotti finanzjarji li huma joffru jkunu ambjentalment sostenibbli tabilħaqq jissodisfaw il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli skont dan ir-Regolament, u għal dan l-iżvelar jużaw kriterji komuni madwar l-Unjoni, dan ser jgħin lill-investituri jipparagunaw opportunitajiet bejn il-fruntieri u ser jinċentiva lil kumpanniji li jsir investiment fihom biex jagħmlu l-mudelli kummerċjali tagħhom aktar sostenibbli. Barra minn hekk, l-investituri ser jinvestu fi prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli b'aktar fiduċja madwar l-Unjoni, u b'hekk jitjieb il-funzjonament tas-suq intern.

(11) Biex jindirizzaw l-ostakli eżistenti fil-funzjonament tas-suq intern u biex jevitaw li dawn l-ostakli jitfaċċaw fil-futur, jenħtieġ li l-Istati Membri u l-Unjoni jiġu rikjesti jużaw kunċett komuni ta' investiment ambjentalment sostenibbli meta jistabbilixxu rekwiżiti għall-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti għall-finijiet ta' tikkettar ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi ppreżentati bħala ambjentalment sostenibbli fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni. Id-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament li jirreferu għal skemi ta' inċentivi tat-taxxa bbażati fuq iċ-ċertifikazzjoni li jeżistu qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, huma mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Unjoni u tal-Istati Membri fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tat-taxxa, kif stabbilit fit-Trattati.

(12) L-istabbiliment ta' kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jista' jħeġġeġ lill-atturi ekonomiċi mhux koperti b'dan ir-Regolament biex, fuq bażi volontarja, jippubblikaw u jiżvelaw fuq is-siti web tagħhom informazzjoni dwar l-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli li huma jwettqu. Din l-informazzjoni ser tgħin mhux biss lill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji u atturi rilevanti oħrajn fis-swieq finanzjarji biex jidentifikaw malajr liema operaturi ekonomiċi jwettqu attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, iżda ser tagħmilha wkoll aktar faċli li dawn l-operaturi ekonomiċi jiġġeneraw finanzjament għall-attivitajiet ambjentali tagħhom.

(13) Jenħtieġ li klassifikazzjoni tal-Unjoni tal-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli tippermetti l-iżvilupp ta' politiki futuri tal-Unjoni f'appoġġ għall-finanzi sostenibbli, inkluż standards fl-Unjoni kollha għal prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli u eventwalment l-istabbiliment ta' tikketti li jirrikonoxxu formalment il-konformità ma' dawk l-istandards madwar l-Unjoni, kif ukoll li jkunu l-bażi għal miżuri ekonomiċi u regolatorji oħra. Rekwiżiti legali uniformi sabiex jitqies il-grad ta' sostenibbiltà ambjentali tal-investimenti, abbażi ta' kriterji uniformi għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, huma meħtieġa bħala referenza għal leġislazzjoni futura tal-Unjoni li għandha l-għan li tiffaċilita l-bidla ta' investimenti lejn attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.

(14) Fil-kuntest tal-kisba tal-SDGs fl-Unjoni, l-għażla tal-politiki bħall-ħolqien ta' Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, kienu effettivi għaliex jagħtu sehemhom fit-twassil ta' investiment privat flimkien man-nefqa pubblika lejn investimenti sostenibbli. Ir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[9] jispeċifika mira ta' investiment orizzontali relatat mal-klima ta' 40 % għal proġetti ta' infrastruttura u ta' innovazzjoni taħt il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi. Il-kriterji komuni għas-sostenibbiltà tal-attivitajiet ekonomiċi, inkluż l-impatt ambjentali, jistgħu jservu ta' pedament għal inizjattivi futuri simili tal-Unjoni li jimmobilizzaw l-investiment li għandu objettivi marbuta mal-klima jew objettivi ambjentali oħra.

(15) Sabiex tiġi evitata l-frammentazzjoni tas-suq kif ukoll ħsara lill-interessi tal-konsumaturi minħabba ideat diverġenti fir-rigward ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, ir-rekwiżiti nazzjonali li l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti jenħtieġ li jikkonformaw magħhom meta jkunu jixtiequ jikkummerċjalizzaw prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi bħala ambjentalment sostenibbli, jenħtieġ li jkunu bbażati fuq il-kriterji uniformi għall-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Dawk il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew l-emittenti jinkludu parteċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji ambjentalment sostenibbli u kumpanniji mhux finanzjarji li joħorġu bonds korporattivi ambjentalment sostenibbli.

9 Ir-Regolament (UE) 2017/2396 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) 2015/1017 fir-rigward tal-estensjoni tad-durata tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi kif ukoll l-introduzzjoni ta' titjib tekniku għal dak il-Fond u għaċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti (ĠU L 345, 27.12.2017, p. 34).

(16) Sabiex tiġi evitata ħsara lill-interessi tal-konsumaturi, il-maniġers tal-fondi u l-investituri istituzzjonali li joffru prodotti finanzjarji, jenħtieġ li jiżvelaw kif u sa fejn jintużaw il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli biex tiġi determinata s-sostenibbiltà ambjentali tal-investimenti. L-informazzjoni żvelata jenħtieġ li tħalli lill-investituri jifhmu s-sehem tal-investiment li jiffinanzja l-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli bħala perċentwal tal-attivitajiet ekonomiċi kollha u b'hekk il-livell ta' sostenibbiltà ambjentali tal-investiment. Fejn prodott finanzjarju jinvesti f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata jenħtieġ li tispeċifika l-objettiv ambjentali jew l-objettivi ambjentali, li għalihom jikkontribwixxi l-investiment sottostanti tal-prodott finanzjarju, kif ukoll kif u sa liema punt l-investimenti sottostanti tal-prodott finanzjarju jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, inkluż dettalji dwar il-proporzjonijiet rispettivi tal-attivitajiet abilitanti u ta' transizzjoni. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tispeċifika l-informazzjoni li trid tiġi żvelata għal dak il-għan. Jenħtieġ li dik l-informazzjoni tippermetti lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni jivverifikaw faċilment il-konformità mal-obbligu tal-iżvelar, u jeżegwixxu dak l-obbligu f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli. Fejn il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jieħdux kont tal-kriterji għal investimenti ambjentalment sostenibbli jenħtieġ li jipprovdu dikjarazzjoni għal dan il-għan.

(16 -a)Il-linji gwida tal-Kummissjoni dwar ir-rappurtar mhux finanzjarju, li jipprovdu suppliment dwar ir-rappurtar ta' informazzjoni relatata mal-klima (2019/C 209/01), jirrakkomandaw li l-kumpanniji kbar jenħtieġ li jirrappurtaw dwar ċerti indikaturi ta' prestazzjoni ewlenin relatati mal-klima (KPIs) ibbażati fuq il-qafas stabbilit minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, informazzjoni dwar il-proporzjon ta' tali fatturat ta' kumpanniji mhux finanzjarji kbar, in-Nefqa tal-Kapital (CapEx) jew in-Nefqa Operattiva (OpEx), li huma assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u KPIs li huma mfassla apposta għal kumpanniji finanzjarji kbar jipprovdu informazzjoni utli għall-investituri, li huma interessati f'kumpanniji li l-prodotti u s-servizzi tagħhom jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għal kwalunkwe wieħed mill-objettivi ambjentali [...] stabbiliti f'dan ir-Regolament. Huwa għalhekk xieraq li tkun meħtieġa l-pubblikazzjoni annwali ta' tali KPIs minn dawk il-kumpanniji kbar, u li jiġi speċifikat aktar tali rekwiżit f'atti delegati, b'mod partikolari fir-rigward ta' kumpanniji finanzjarji kbar. Filwaqt li jkun ta' piż sproporzjonat li t-tali rekwiżit jiġi estiż għal kumpanniji iżgħar, dawn tal-aħħar jistgħu volontarjament jiddeċiedu li jippubblikaw din l-informazzjoni.

(16a) L-obbligu ta' divulgazzjoni stabbilit f'dan ir-Regolament jissupplimenta r-regoli ta' divulgazzjoni stabbiliti fir-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Biex tissaħħaħ it-trasparenza u jiġi pprovdut punt ta' paragun oġġettiv għall-investituri aħħarin mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji dwar il-porzjon ta' investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, dan ir-Regolament jissupplimenta r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni fir-regoli dwar it-trasparenza prekuntrattwali u perjodika, u t-trasparenza permezz ta' siti web stabbiliti fir-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Fost l-"investimenti sostenibbli", ir-Regolament 2019/2088 jinkludi investimenti li għandhom l-għan li jiksbu objettivi ambjentali li, fost l-oħrajn, jenħtieġ li jinkludu investimenti f'"attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli" skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament.

Investimenti sostenibbli inkluż investimenti ambjentalment sostenibbli jenħtieġ li jissodisfaw ir-rekwiżit "ma jagħmlux ħsara sinifikanti" fformulat fl-Artikolu 2(17) tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

Sabiex jiġu żgurati l-affidabbiltà, il-konsistenza u l-komparabbiltà ta' divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-swieq finanzjarji, divulgazzjonijiet relatati ma' dan ir-Regolament jenħtieġ li jużaw indikaturi tas-sostenibbiltà eżistenti sa fejn ikun fattibbli kif propost mir-Rapport ta' Inizjattiva Proprja tal-Parlament Ewropew dwar il-Finanzi Sostenibbli tad-29 ta' Mejju 2018. F'dan il-kuntest, jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar sa fejn ikun fattibbli, ikunu bbażati fuq indikaturi tas-sostenibbiltà fir-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

(16e) Fir-rigward tal-attivitajiet ekonomiċi mwettqa minn impriżi li mhumiex meħtieġa jiżvelaw informazzjoni skont dan ir-Regolament, jista' jkun hemm każijiet eċċezzjonali fejn il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jiksbu b'mod raġonevoli l-informazzjoni rilevanti biex jiddeterminaw b'mod affidabbli l-allinjament mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar. F'dawn il-każijiet eċċezzjonali u unikament għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi li għalihom ma setgħetx tinkiseb informazzjoni kompluta, affidabbli u f'waqtha, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jwettqu valutazzjonijiet u stimi komplementari abbażi ta' informazzjoni minn sorsi oħra. Dawn il-valutazzjonijiet u stimi jenħtieġ li jikkumpensaw biss partijiet limitati u speċifiċi tal-elementi tad-data mixtieqa, u jipproduċu eżitu prudenti. Sabiex tiġi żgurata divulgazzjoni ċara u mhux qarrieqa għall-investituri, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jispjegaw b'mod ċar il-bażi għall-konklużjonijiet tagħhom u r-raġunijiet għalfejn kellhom jagħmlu dawn il-valutazzjonijiet u l-istimi komplementari għall-finijiet ta' divulgazzjoni għall-investituri aħħarin.

(17) Sabiex l-obbligu ta' żvelar ma jiġix evitat, jenħtieġ li dak l-obbligu japplika wkoll meta l-prodotti finanzjarji jiġu ppreżentati bħala l-promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali, inkluż dawk li l-mira tagħhom hija l-protezzjoni ambjentali b'mod wiesa'.

(18) Sabiex tiġi determinata s-sostenibbiltà ambjentali ta' attività ekonomika, jenħtieġ li titwaqqaf lista eżawrjenti ta' objettivi ambjentali. Is-sitt objettivi ambjentali jenħtieġ li jkunu: il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, l-adattament għat-tibdil fil-klima, l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-riżorsi tal-baħar, it-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, u l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi.

(18a) Attività ekonomika li tippromwovi l-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima għandha tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-istabbilizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra billi tevita jew tnaqqas dawn l-emissjonijiet jew billi ttejjeb l-assorbimenti ta' gassijiet serra. L-attività ekonomika jenħtieġ li tkun konsistenti mal-mira fit-tul dwar it-temperatura tal-Ftehim ta' Pariġi. Dan l-objettiv ambjentali jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttiva tal-Kunsill 2009/31/KE dwar il-ħżin ġeoloġiku ta' CO2.

(18aa) Attività ekonomika li tippromwovi l-objettiv tal-adattament għat-tibdil fil-klima jenħtieġ li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-tnaqqis jew il-prevenzjoni tal-impatt negattiv tal-klima attwali jew futura jew tar-riskji ta' impatt negattiv, fuq dik l-attività nnifisha jew fuq persuni, in-natura u l-assi. Dan l-objettiv ambjentali jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni u l-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030.

(18b) L-objettiv ambjentali tal-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013[10] u d-Direttivi 2000/60/KE[11], 2006/7/KE[12], 2006/118/KE[13], 2008/56/KE[14] u 2008/105/KE[15] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 91/271/KEE[16], 91/676/KEE[17] u 98/83/KE[18] u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/848[19] u l-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tat-18 ta' Lulju 2007 bit-titolu "Li tindirizza l-isfida tal-iskarsezza tal-ilma u l-perijodi ta' nixfa fl-Unjoni Ewropea", u tal-14 ta' Novembru 2012 bit-titolu "Blueprint għas-Salvagwardja tar-Riżorsi tal-Ilma tal-Ewropa" u tal-15 ta' Novembru 2012 bit-titolu "Il-Kontroll tal-Idoneità tal-Politika tal-Ilma Ħelu tal-UE" u tal-11 ta' Marzu 2019 bit-titolu "Approċċ strateġiku tal-Unjoni Ewropea għall-farmaċewtiċi fl-ambjent".

---

10 Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

11 Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

12 Id-Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-immaniġġjar tal-kwalità tal-ilma għall-għawm u li tħassar id-Direttiva 76/160/KEE (ĠU L 64, 4.3.2006, p. 37)

13 Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19).

14 Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

15 Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84).

16 Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40).

17 Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1-8).

18 Id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32).

19 Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/848 tas-17 ta' Mejju 2017 li tistabbilixxi kriterji u standards metodoloġiċi ta' status ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar, kif ukoll speċifikazzjonijiet u metodi standardizzati għall-monitoraġġ u l-valutazzjoni, u li tħassar id-Deċiżjoni 2010/477/UE (ĠU L 125, 18.5.2017, p. 43).

(18c) L-objettiv ambjentali tat-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni fil-qasam tal-ekonomija ċirkolari, l-iskart u s-sustanzi kimiċi, inkluż ir-Regolamenti 1013/2006[20], 1907/2006[21] u 2019/1021[22] u d-Direttivi 2008/98/KE[23], 94/62/KE[24], 2000/53/KE[25], 2006/66/KE[26], 2011/65/UE[27], 2012/19/UE[28], 2010/75/UE[29], (UE) 2019/883[30] u (UE) 2019/904[31] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE[32], ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1357/2014[33] u d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2000/532/KE[34] u 2014/955/UE[35] u l-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tat-2 ta' Diċembru 2015 bit-titolu "L-għeluq taċ-ċirku - Pjan ta' azzjoni tal-UE għal Ekonomija Ċirkolari" u tas-16 ta' Jannar 2018 bit-titolu "Strateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari".

---

20 Ir-Regolament Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1–98).

21 Ir-Regolament Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1–850) bl-emendi.

22 Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45).

23 Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

24 Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10).

25 Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34).

26 Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li tħassar id-Direttiva 91/157/KEE (ĠU L 266, 26.9.2006, p. 1).

27 Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (Test b'relevanza għaż-ŻEE) (*ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88–110)*.

28 Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38).

29 Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17).

30 Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li tħassar id-Direttiva 2000/59/KE (*ĠU L 151, 7.6.2019, p. 116).*

31 Id-Direttiva (UE) 2019/904 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent (*ĠU L 155, 12.6.2019, p. 1–19).*

32 Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (*ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).*

33 Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1357/2014 tat-18 ta' Diċembru 2014 li jieħu post l-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart u li jħassar ċertu Direttivi (*ĠU L 365, 19.12.2014, p. 89).*

34 Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Mejju 2000 li tissostitwixxi d-Deċiżjoni 94/3/KE li tistabbilixxi lista ta' skart skont l-Artikolu 1(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE dwar l-iskart u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/904/KE li tistabbilixxi lista ta' skart perikoluż skont l-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE dwar skart perikoluż *(ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3).*

35 Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2000/532/KE dwar il-lista ta' skart skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*ĠU L 370, 30.12.2014, p. 44).*

Attività ekonomika tista' tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-objettiv ta' ekonomija ċirkolari permezz ta' diversi mezzi, inkluż billi żżid id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija, it-titjib fil-kwalità u l-użu mill-ġdid ta' prodotti, tnaqqas l-użu tar-riżorsi permezz tad-disinn u l-għażla ta' materjali, tiffaċilita l-użu għal skop ġdid, iż-żarmar u d-dekostruzzjoni fis-settur tal-bini u tal-kostruzzjoni, b'mod partikolari biex jitnaqqas l-użu ta' materjali tal-bini, u l-promozzjoni tal-użu mill-ġdid tagħhom, u tiżviluppa mudelli ta' negozju "prodott bħala servizz" kif ukoll [...] ktajjen tal-valur ċirkolari, bil-għan li jinżammu l-prodotti, il-komponenti u l-materjali fl-ogħla utilità u valur tagħhom. Bl-istess mod, jenħtieġ li t-tnaqqis tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi fil-materjali u l-prodotti matul iċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż billi jiġu sostitwiti b'alternattivi aktar sikuri, tal-anqas ikun f'konformità mar-rekwiżiti legali armonizzati stabbiliti fil-livell tal-Unjoni. Attività ekonomika tista' wkoll tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-objettiv ta' ekonomija ċirkolari billi tnaqqas il-ġenerazzjoni ta' ħela tal-ikel fil-produzzjoni, l-ipproċessar, il-manifattura jew id-distribuzzjoni.

(18d) L-objettivi ambjentali ta' prevenzjoni u kontroll tat-tniġġis jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttivi 2000/60/KE, 2004/35/KE[36], 2004/107/KE[37], 2006/118/KE, 2008/50/KE[38], 2008/105/KE, 2010/75/UE, 2016/802/UE[39] u 2016/2284/UE[40] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

[36] Id-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali f'dak li għandu x'jaqsam mal-prevenzjoni u r-rimedju għal danni ambjentali (ĠU L 143, 30.4.2004, p. 56).

[37] Id-Direttiva 2004/107/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-arseniku, il-kadmju, il-merkurju, in-nikil u l-idrokarboni aromatiċi poliċikliċi fl-arja ambjentali (ĠU L 23, 26.1.2005, p. 3), *kif emendata mid-Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/1480 tal-21 ta' Mejju 2008 (ĠU L 226, 29.8.2015, p. 4).*

[38] Id-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità tal-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (*ĠU L 152, 11.6.2008, p. 1).*

[39] Id-Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 58).

[40] Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

(19) L-objettiv ambjentali tal-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi jenħtieġ li jiġi interpretat skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż ir-Regolamenti 995/2010[41], 1143/2014[42] u 511/2014[43] u d-Direttivi 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[44], id-Direttivi tal-Kunsill 91/676[45] u 92/43/KEE[46], u l-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tal-21 ta' Mejju 2003 bit-titolu "Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur Forestali (FLEGT)", tat-3 ta' Mejju 2011 bit-titolu "L-assigurazzjoni ta' ħajjitna, il-kapital naturali tagħna: strateġija tal-UE għall-bijodiversità sal-2020"u tas-6 ta' Mejju 2013 bit-titolu "L-Infrastruttura Ekoloġika (IE) – Insaħħu l-Kapital Naturali tal-Ewropa", tas-26 ta' Frar 2016 bit-titolu "Pjan ta' Azzjoni tal-UE kontra t-Traffikar ta' Organiżmi Selvaġġi" u tat-23 ta' Lulju 2019 bit-titolu "It-Tisħiħ tal-Azzjoni tal-UE għall-Protezzjoni u għar-Restawr tal-Foresti tad-Dinja", u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom.[47]

(19aa) Attività ekonomika tista' tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-objettiv tal-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi, permezz ta' diversi mezzi, inkluż billi tipproteġi, tikkonserva jew tirrestawra l-bijodiversità u l-ekosistemi, u bħala tali billi ttejjeb is-servizzi tal-ekosistema. Dawn is-servizzi huma miġbura f'erba' kategoriji, jiġifieri l-proviżjonament, inkluż il-proviżjonament tal-ikel u tal-ilma; ir-regolamentazzjoni, inkluż il-kontroll tal-klima u tal-mard; l-appoġġ, inkluż iċ-ċikli tan-nutrijenti u l-produzzjoni tal-ossiġenu; u l-benefiċċji kulturali, inklużi dawk spiritwali u rikreattivi.

---

41 Ir-Regolament (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 li jistabbilixxi l-obbligi tal-operaturi li jqiegħdu fis-suq injam u prodotti tal-injam (ĠU L 295, 12.11.2010, p. 23).

42 Ir-Regolament (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 35).

43 Ir-Regolament (UE) Nru 511/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar miżuri ta' konformità għall-utenti mill-Protokoll ta' Nagoya dwar l-Aċċess għal Riżorsi Ġenetiċi u l-Qsim Ġust u Ekwu ta' Benefiċċji li Jirriżultaw mill-Użu tagħhom fl-Unjoni (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 59).

44 Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (ĠU L 020, 26.1.2010, p. 7).

45 Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1).

46 Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

47 Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1-69)

(19a) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, "ġestjoni sostenibbli tal-foresti" jenħtieġ li jinftiehem billi jitqiesu l-prattiki u l-użu ta' foresti u art tal-foresti li jikkontribwixxu għat-titjib tal-bijodiversità jew għat-twaqqif jew il-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-ekosistemi, id-deforestazzjoni u t-telf ta' ħabitats; billi jitqiesu l-amministrazzjoni u l-użu tal-foresti u tal-art tal-foresti b'mod u b'rata li jħarsu l-bijodiversità, il-produttività, il-kapaċità ta' riġenerazzjoni, il-vitalità u l-potenzjal tagħhom li jissodisfaw, issa u fil-futur, il-funzjonijiet ekoloġiċi, ekonomiċi u soċjali rilevanti, fil-livell lokali, nazzjonali u dak globali, u li ma jikkawżawx ħsara lil ekosistemi oħrajn, kif definit fil-Linji Gwida Ġenerali tar-Riżoluzzjoni H1 għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa, MCPFE 1993; u billi jitqiesu r-Regolament (UE) 2018/841[2] ir-Regolament (UE) Nru 995/2010[3], id-Direttiva (UE) 2018/2001[4] u I-Istrateġija Ewropea għall-Foresti: għall-foresti u s-settur ibbażat fuq il-foresti,[48],

(19b) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, "effiċjenza fl-użu tal-enerġija" tintuża b'mod wiesa' u jenħtieġ li titqies billi jittieħed kont tal-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttiva (UE) 2012/27[49], id-Direttiva (UE) 2018/844[50], kif ukoll ir-regolamenti dwar il-prodotti stabbiliti skont id-Direttiva 2009/125/KE[51], u r-Regolament (UE) 2017/1369[52].

---

48 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni COM (2013) 659 final

49 Id-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE, id-Direttiva (UE) 2018/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza fl-enerġija (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 210-230).

50 Id-Direttiva (UE) 2018/844 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva 2010/31/UE dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija u d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza fl-enerġija (ĠU L 156, 19.6.2018, p.75-91)

51 Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10-35)

52 Ir-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jħassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p.1-23)

(20) Għal kull objettiv ambjentali, jenħtieġ li jiġu stabbiliti kriterji uniformi biex attivitajiet ekonomiċi jitqiesu li qegħdin jagħtu kontribut sostanzjali għal dak il-għan. Jenħtieġ li element wieħed tal-kriterji uniformi jkun li tiġi evitata ħsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali previsti f'dan ir-Regolament. Dan sabiex jiġi evitat li ċerti investimenti jitqiesu ambjentalment sostenibbli minkejja li l-attivitajiet ekonomiċi li jgawdu minn dawk l-investimenti jikkawżaw ħsara lill-ambjent li taqbeż il-kontribut tagħhom għal objettiv ambjentali. Jenħtieġ li l-kriterji jieħdu kont taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attività ekonomika, inkluż evidenza minn valutazzjonijiet eżistenti taċ-ċiklu tal-ħajja, b'mod partikolari billi jitqiesu l-produzzjoni, l-użu u t-tmiem tal-ħajja tagħhom, minbarra l-impatti ambjentali tal-istess attività ekonomika.

(21) Filwaqt li jitfakkar l-impenn konġunt tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni biex jinkisbu l-prinċipji minquxa fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali b'appoġġ tat-tkabbir sostenibbli u inklussiv u b'rikonoxximent tar-rilevanza tal-istandards u d-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol minimi internazzjonali, jenħtieġ li l-konformità mas-salvagwardji minimi tkun kundizzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi biex jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli. Għal dik ir-raġuni l-attivitajiet ekonomiċi jenħtieġ li jikkwalifikaw biss bħala ambjentalment sostenibbli fejn jitwettqu [...] f'allinjament mal-Linji Gwida tal-OECD għal Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż id-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol ("ILO") dwar id-Drittijiet u l-Prinċipji Fundamentali fuq il-Post tax-Xogħol, it-tmien konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO u l-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem. Il-konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO jiddefinixxu d-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol li l-kumpanniji jenħtieġ li jirrispettaw. Bosta minn dawn l-istandards internazzjonali huma minquxa wkoll fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-projbizzjoni tal-iskjavitù u tax-xogħol furzat u l-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni. Dawk is-salvagwardji minimi huma mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' rekwiżiti aktar stretti fuq l-ambjent, is-saħħa u s-sigurtà u s-sostenibbiltà soċjali stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, fejn japplikaw.

Meta jimplimentaw dawn is-salvagwardji minimi, jenħtieġ li l-impriżi jaderixxu mal-prinċipju ta' "ma jagħmlux ħsara sinifikanti" skont it-tifsira tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, inklużi standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw aktar dak il-prinċipju.

(21a) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza bejn dan ir-Regolament u r-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, jenħtieġ li dan ir-Regolament jemenda r-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji biex jintroduċi standards tekniċi regolatorji żviluppati b'mod konġunt mill-ASE biex jispeċifikaw aktar id-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni b'rabta mal-prinċipju ta' "ma jagħmlux ħsara sinifikanti". Dawn l-istandards tekniċi regolatorji jenħtieġ li jkunu konsistenti mal-kontenut, il-metodoloġiji u l-preżentazzjoni ta' indikaturi b'rabta mal-impatti negattivi msemmija fil-paragrafi 6 u 7 tal-Artikolu 4. Jenħtieġ li jkun konsistenti wkoll mal-prinċipji minquxa fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, il-Linji Gwida tal-OECD għal Intrapriżi Multinazzjonali, il-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż id-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol ("ILO") dwar id-Drittijiet u l-Prinċipji Fundamentali fuq il-Post tax-Xogħol, it-tmien konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO u l-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Għall-finijiet tal-Artikolu 16c ta' dan ir-Regolament, l-Awtorità Bankarja Ewropea ("EBA"), l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol ("EIOPA") u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") (kollettivament magħrufa bħala l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, l-"ASE") stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rispettivament, permezz tal-Kumitat Konġunt, jenħtieġ li jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji biex jissupplimentaw l-Artikoli 2, 8, 9 u 11 tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

(22) Fid-dawl tad-dettalji tekniċi speċifiċi meħtieġa biex jiġi vvalutat l-impatt ambjentali ta' attività ekonomika u n-natura li qed tinbidel b'rata mgħaġġla kemm tax-xjenza kif ukoll tat-teknoloġija, jenħtieġ li l-kriterji tal-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jiġu adattati regolarment għal dak it-tibdil. Biex il-kriterji jkunu aġġornati, abbażi tal-evidenza xjentifika u l-kontribut minn esperti kif ukoll minn partijiet ikkonċernati rilevanti, jenħtieġ li l-kundizzjonijiet għal kontribut sostanzjali u ħsara sinifikanti jiġu speċifikati b'aktar granularità għal attivitajiet ekonomiċi differenti u jenħtieġ li jiġu aġġornati regolarment. Għal dan il-għan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar granulari u kalibrati, għall-attivitajiet ekonomiċi differenti, abbażi tal-input tekniku ta' Pjattaforma dwar il-Finanzi Sostenibbli b'diversi partijiet ikkonċernati.

(23) Ċerti attivitajiet ekonomiċi għandhom impatt negattiv fuq l-ambjent, u jekk impatt negattiv bħal dan jitnaqqas ikun jista' jinkiseb kontribut sostanzjali għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar. Għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi, huwa xieraq li jiġu stabbiliti kriterji tekniċi ta' skrinjar li jeħtieġu titjib sostanzjali fil-prestazzjoni ambjentali meta mqabbla ma', fost l-oħrajn, il-medja tal-industrija, iżda fl-istess ħin jiġu evitati effetti ta' intrappolament ambjentalment dannuż, inkluż effetti ta' intrappolament intensiv ta' karbonju, matul il-ħajja ekonomika tal-attività ekonomika ffinanzjata. Jenħtieġ li dawk il-kriterji jikkunsidraw ukoll l-impatt fit-tul ta' attività ekonomika speċifika.

(24) Jenħtieġ li attività ekonomija ma titqiesx ambjentalment sostenibbli jekk tikkawża aktar ħsara lill-ambjent mill-benefiċċji li ġġib magħha. Jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jidentifikaw ir-rekwiżiti minimi meħtieġa biex tiġi evitata ħsara sinifikanti għal objettivi oħra inkluż billi jibnu fuq kwalunkwe rekwiżit minimu stabbilit skont il-liġi tal-Unjoni. Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura li dawk il-kriterji jkunu bbażati fuq l-evidenza xjentifika disponibbli, jiġu żviluppati billi jittieħed kont ta' kunsiderazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż valutazzjonijiet eżistenti taċ-ċiklu tal-ħajja, u jiġu aġġornati b'mod regolari. Meta l-evalwazzjoni xjentifika ma tippermettix l-identifikazzjoni tar-riskju b'ċertezza suffiċjenti, jenħtieġ li japplika l-prinċipju ta' prekawzjoni, f'konformità mal-Artikolu 191 TFUE.

(24a) Fid-definizzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għall-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu kont u tinċentiva t-transizzjoni meħtieġa u li tkun għaddejja lejn ekonomija newtrali għall-klima f'konformità mal-Artikolu 6(1a). It-transizzjoni, minbarra l-użu tal-enerġija newtrali għall-klima u aktar investimenti f'attivitajiet u setturi ekonomiċi li diġà għandhom livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, tirrikjedi tnaqqis sostanzjali fl-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra f'attivitajiet u setturi ekonomiċi oħra fejn m'hemmx alternattivi b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju teknoloġikament u ekonomikament vijabbli. Dawk l-attivitajiet ekonomiċi jenħtieġ li jitqiesu li jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jekk l-emissjonijiet tagħhom ta' gassijiet b'effett ta' serra jkunu sostanzjalment aktar baxxi mill-medja tas-settur jew tal-industrija, ma jfixklux l-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u ma jwasslux għal intrappolament f'assi inkompatibbli mal-objettiv tan-newtralità klimatika, filwaqt li titqies il-ħajja ekonomika ta' dawk l-assi. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal dawn l-attivitajiet jenħtieġ li jiżguraw li dawn l-attivitajiet transizzjonali jkollhom perkors kredibbli lejn in-newtralità klimatika, u dawn il-kriterji tekniċi ta' skrinjar jenħtieġ li jiġu aġġustati kif meħtieġ f'intervalli regolari.

(24b) Jenħtieġ li attività ekonomika titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal wieħed jew aktar mill-objettivi ambjentali stabbiliti f'dan ir-Regolament billi tippermetti direttament attivitajiet oħra li jagħmlu kontribut sostanzjali għal wieħed jew aktar minn dawk l-objettivi. Għal dak il-għan, jenħtieġ li dik l-attività ta' abilitazzjoni ma twassalx għal intrappolament f'assi li jimminaw l-għanijiet ambjentali fit-tul, filwaqt li titqies il-ħajja ekonomika ta' dawk l-assi, u jenħtieġ li jkollha impatt ambjentali pożittiv sostanzjali fuq il-bażi ta' kunsiderazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja.

(25) Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu kont tal-liġi rilevanti tal-Unjoni, inkluż ir-Regolament (KE) 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[53], l-Iskema ta' Ġestjoni u Verifika Ambjentali tal-UE,[54] il-kriterji dwar l-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku tal-UE[55] u l-ħidma li għaddejja rigward ir-regoli dwar l-Impronta Ambjentali tal-Prodotti u dwar l-Impronta Ambjentali tal-Organizzazzjonijiet.[56] Sabiex jiġu evitati inkonsistenzi mhux neċessarji bil-klassifikazzjonijiet tal-attivitajiet ekonomiċi li diġà jeżistu għal għanijiet oħra, jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu kont ukoll tal-klassifikazzjonijiet tal-istatistika marbuta mas-Settur tal-Prodotti u s-Servizzi Ambjentali, prinċipalment il-Klassifikazzjoni tal-Attivitajiet u n-Nefqa għall-Protezzjoni Ambjentali (CEPA) u l-Klassifikazzjoni tal-Attivitajiet ta' Ġestjoni tar-Riżorsi (CReMA)[57]. Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu kont tal-indikaturi ambjentali eżistenti u l-oqfsa tar-rapportar, żviluppati minn, fost l-oħrajn, il-Kummissjoni, l-EEA, u l-istandards internazzjonali eżistenti, bħal dawk żviluppati minn, fost l-oħrajn, l-OECD.

---

53 Ir-Regolament (KE) 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1).

54 Ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-parteċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 761/2001 u d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/681/KE u 2006/193/KE (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1).

55 Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni - Akkwist pubbliku għal ambjent aħjar {SEG(2008) 2124} {SEG(2008) 2125} {SEG(2008) 2126} COM/2008/0400.

56 2013/179/UE: Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' April 2013 dwar l-użu ta' metodi komuni għall-kejl u l-komunikazzjoni tal-prestazzjoni ambjentali taċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u ta' organizzazzjonijiet (ĠU L 124, 4.5.2013, p. 1.).

57 L-Annessi 4 u 5 tar-Regolament (UE) Nru 538/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 691/2011 dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej (ĠU L 158, 27.5.2014, ***p.113***).

(26) Meta tistabbilixxi u taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu kont ukoll l-ispeċifiċitajiet tas-settur tal-infrastruttura u tieħu kont tal-esternalitajiet ambjentali, soċjali u ekonomiċi fi ħdan analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji. F'dak ir-rigward, jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkunsidra l-liġi u l-istandards rilevanti tal-Unjoni, inkluż id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[58], id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[59], id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[60], id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[61], id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[62], kif ukoll il-metodoloġija attwali, kif ukoll il-ħidma ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, bħall-OECD. F'dak il-kuntest, jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jippromwovu l-oqfsa ta' governanza xierqa li jintegraw il-fatturi ambjentali, soċjali u ta' governanza, kif imsemmija fil-Prinċipji għall-Investiment Responsabbli[63] li huma appoġġati min-Nazzjonijiet Uniti, f'kull stadju taċ-ċiklu tal-ħajja ta' proġett.

(27) Jenħtieġ li l-kriterji tekniċi ta' skrinjar jiżguraw li l-attivitajiet ekonomiċi f'settur speċifiku jistgħu jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli u jiġu trattati indaqs jekk jikkontribwixxu b'mod indaqs lejn wieħed jew aktar mill-objettivi ambjentali stabbiliti f'dan ir-Regolament. Il-kapaċità potenzjali ta' kontribuzzjoni lejn dawk l-objettivi ambjentali tista' tvarja fost is-setturi, u dan jenħtieġ li jiġi rifless f'dawk il-kriterji. Madankollu, fi ħdan kull settur, jenħtieġ li dawk il-kriterji ma jiżvantaġġawx inġustament lil ċerti attivitajiet ekonomiċi fil-konfront ta' oħrajn jekk dawk tal-ewwel jikkontribwixxu lejn l-objettivi ambjentali bl-istess mod bħal dawk tal-aħħar.

---

58 Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

59 Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ŻĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

60 Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-għoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1).

61 Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

62 Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

63 https://www.unpri.org/download?ac=1534.

(28) Meta tistabbilixxi kriterji tekniċi ta’ skrinjar għal attivitajiet ambjentalment sostenibbli, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta jekk l-adozzjoni ta’ dawk il-kriterji twassalx għal assi mitlufa jew tirriżultax f’inċentivi inkonsistenti, jew ikollhiex xi impatt negattiv ieħor fuq is-swieq finanzjarji.

(29) Sabiex tevita spejjeż għall-konformità wisq onerużi fuq l-operaturi ekonomiċi, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar li jipprevedu ċertezza legali suffiċjenti, ikunu prattiċi, b'applikazzjoni faċli u li permezz tagħhom tista' tiġi vverifikata l-konformità b'mod raġonevoli f'termini ta' spejjeż tal-konformità, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar jistgħu jirrikjedu t-twettiq ta' valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja meta prattikabbli u meħtieġ b'mod suffiċjenti.

(30) Sabiex tiżgura li l-investimenti jmorru għand attivitajiet ekonomiċi li jkollhom l-akbar impatt pożittiv fuq l-objettivi ambjentali, jenħtieġ li l-Kummissjoni tagħti prijorità lit-twaqqif ta' kriterji tekniċi ta' skrinjar għall-attivitajiet ekonomiċi li għandhom il-potenzjal li jagħtu l-akbar kontribut lill-objettivi ambjentali.

(31) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti kriterji tekniċi ta’ skrinjar xierqa għas-settur tat-trasport, inkluż għal assi mobbli, li jenħtieġ li jieħdu kont tal-fatt li s-settur tat-trasport, inkluż it-trasport marittimu internazzjonali, jikkontribwixxi mas-26 % tal-emissjonijiet ta’ gass b’effett ta’ serra totali fl-Unjoni. Kif iddikjarat fil-Pjan ta’ Azzjoni dwar il-Finanzi Sostenibbli[64], is-settur tat-trasport jirrappreżenta madwar 30 % tal-ħtiġijiet addizzjonali annwali ta’ investiment għall-iżvilupp sostenibbli fl-Unjoni, inkluż biż-żieda tal-elettriku jew it-transizzjoni lejn metodi aktar nodfa ta’ trasport bil-promozzjoni ta’ bidla modali u ġestjoni tat-traffiku.

[64] COM(2018) 97 final.

(32) Meta jiġu żviluppati l-kriterji tekniċi ta' skrinjar, huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq il-konsultazzjonijiet xierqa f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolamentazzjoni Aħjar. Jenħtieġ li l-proċess għall-iżvilupp u l-aġġornament tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar jinvolvi lill-partijiet ikkonċernati rilevanti u jibbaża ruħu fuq il-parir ta' esperti b'għarfien u esperjenza ppruvata fl-oqsma rilevanti. Għal dak il-għan, jenħtieġ li l-Kummissjoni twaqqaf Pjattaforma dwar il-finanzjament sostenibbli. Jenħtieġ li din il-Pjattaforma tkun iffurmata minn esperti li jirrappreżentaw kemm lis-settur privat kif ukoll lis-settur pubbliku. Jenħtieġ li r-rappreżentanti tas-settur pubbliku jinkludu esperti mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, mill-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej u mill-Bank Ewropew għall-Investiment u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali. Jenħtieġ li esperti tas-settur privat jinkludu atturi tas-swieq finanzjarji u mhux finanzjarji u s-setturi tan-negozju, li jirrappreżentaw l-industriji rilevanti, u dawk b'kompetenza kontabilistika u ta' rapportar. Jenħtieġ li l-Pjattaforma tinkludi wkoll esperti li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili, inkluż dawk b'għarfien espert fil-qasam ta' kwistjonijiet ambjentali, soċjali, tax-xogħol u ta' governanza. Jenħtieġ li Parteċipanti fis-Swieq Finanzjarji jiġu mħeġġa jinfurmaw lill-Kummissjoni jekk iqisu li attività ekonomika li ma tissodisfax il-kriterji tekniċi ta' skrinjar, jew attività li għaliha għad m'hemmx kriterji, jenħtieġ li titqies ambjentalment sostenibbli, biex jgħinu lill-Kummissjoni tevalwa jekk ikunx xieraq tikkumplimenta jew taġġorna l-kriterji tekniċi ta' skrinjar

(32a) Jenħtieġ li l-Pjattaforma tkun kostitwita f'konformità mar-regoli orizzontali applikabbli dwar il-ħolqien u l-operazzjoni tal-Gruppi ta' Esperti tal-Kummissjoni, inkluż fir-rigward tal-proċess tal-għażla, li jenħtieġ li jkollu l-għan li jiżgura livell għoli ta' għarfien espert, bilanċ ġeografiku u bejn is-sessi, kif ukoll rappreżentanza bilanċjata tal-għarfien u l-kompetenzi rilevanti, filwaqt li jittieħed kont tal-kompiti speċifiċi tal-Pjattaforma. Matul il-proċess tal-għażla jenħtieġ li l-Kummissjoni, f'konformità mar-regoli orizzontali, twettaq valutazzjoni li tiddetermina jekk jeżistux kunflitti ta' interess potenzjali u jenħtieġ li tieħu l-miżuri xierqa biex tindirizza l-kunflitt.

(32aa) Jenħtieġ li l-Pjattaforma tagħti pariri lill-Kummissjoni dwar l-iżvilupp, l-analiżi u r-reviżjoni ta' kriterji tekniċi ta' skrinjar, kif ukoll l-impatt potenzjali tagħhom fuq il-valutazzjoni ta' dawk l-assi li sal-adozzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar kienu kkunsidrati bħala assi ambjentalment sostenibbli skont il-prattiki tas-suq attwali. Jenħtieġ li l-Pjattaforma tagħti pariri wkoll lill-Kummissjoni dwar jekk il-kriterji tekniċi ta' skrinjar humiex adatti għal aktar użi f'inizjattivi futuri tal-politika tal-Unjoni mmirati lejn il-faċilitazzjoni ta' investiment sostenibbli u dwar ir-rwol possibbli ta' standards ta' kontabbiltà u rappurtar tas-sostenibbiltà fl-applikazzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar. Jenħtieġ li l-Pjattaforma tagħti pariri lill-Kummissjoni dwar l-iżvilupp ta' miżuri ulterjuri biex titjieb id-disponibbiltà u l-kwalità tad-data filwaqt li jittieħed kont tal-objettiv li jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ, filwaqt li jiġu indirizzati objettivi oħra tas-sostenibbiltà, inkluż objettivi soċjali, u l-funzjonament ta' salvagwardji minimi u l-ħtieġa possibbli li dawn jiġu supplimentati.

(32aaa) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tkompli l-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri eżistenti dwar il-finanzjament sostenibbli u tipprovdi l-grupp ta' esperti bi status formali. Il-kompiti ta’ dan il-grupp ta’ esperti, fost l-oħrajn, ser jikkonsistu fl-għoti ta’ pariri lill-Kummissjoni dwar l-adegwatezza tal-kriterji tekniċi ta’ skrinjar u l-approċċ meħud mill-Pjattaforma fir-rigward tal-iżvilupp ta’ dawn il-kriterji. Għal dan il-għan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tinforma lill-Istati Membri permezz ta' laqgħat regolari tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri.

(33) Sabiex tkun tista' tispeċifika r-rekwiżiti previsti f'dan ir-Regolament, u b'mod partikolari sabiex tistabbilixxi u taġġorna kriterji tekniċi ta' skrinjar granulari u kalibrati għal attivitajiet ekonomiċi differenti dwar x'jikkostitwixxi kontribuzzjoni sostanzjali u ħsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali, is-setgħa biex jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-informazzjoni meħtieġa biex ikun hemm konformità mal-obbligu ta' żvelar previst fl-Artikolu 4(3) u l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fl-Artikolu 6(2), l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 8(2), l-Artikolu 9(2), l-Artikolu 10(2) u l-Artikolu 11(2). Huwa ta' importanza partikolari li waqt il-ħidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa anke fil-livell tal-esperti bħal permezz tal-Pjattaforma u l-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, u li dawk il-konsultazzjonijiet jsiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, sabiex tiżgura parteċipazzjoni indaqs fil-preparazzjoni tal-atti delegati, jenħtieġ li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin mal-esperti tal-Istati Membri, u jenħtieġ li l-esperti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li huma involuti fil-preparazzjoni tal-atti delegati.

(33a) Dan ir-Regolament jissupplimenta r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni stabbiliti fir-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Sabiex jiżguraw il-monitoraġġ ordnat u effettiv tal-konformità mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Istati Membri jiddependu fuq l-awtoritajiet kompetenti maħtura f'konformità mar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji. Barra minn hekk, biex tiġi infurzata l-konformità, jenħtieġ li l-Istati Membri jistabbilixxu regoli dwar miżuri u penali, li jenħtieġ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, l-ESMA, l-EBA, u l-EIOPA jeżerċitaw is-setgħat ta' intervent tal-prodotti stabbiliti fil-PEPP, il-PRIIP, u l-MIFIR ukoll fir-rigward ta' prattiki ta' bejgħ inadatt jew divulgazzjonijiet qarrieqa ta' informazzjoni relatata mas-sostenibbiltà, inkluż ir-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti fir-Regolament dwar it-Tassonomija.

(33b) Sabiex tiġi żgurata organizzazzjoni effiċjenti u sostenibbli tal-ħidma u l-prattiki tal-laqgħat kemm fir-rigward tal-Pjattaforma kif ukoll tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri, u sabiex ikun hemm parteċipazzjoni wiesgħa u interazzjoni effiċjenti fi ħdan il-gruppi, is-sottogruppi tagħhom, il-Kummissjoni u l-partijiet ikkonċernati, jenħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' modalitajiet virtwali u diġitali mtejba, fejn ikun xieraq.

(34) Sabiex jingħata biżżejjed ħin lill-atturi rilevanti biex jiffamiljarizzaw ruħhom mal-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u stabbiliti f'dan ir-Regolament u biex iħejju ruħhom għall-applikazzjoni tagħhom, jenħtieġ li l-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament isiru applikabbli, għal kull objettiv ambjentali, 12-il xahar wara li jkunu ġew adottati l-kriterji tekniċi ta' skrinjar rilevanti.

(35) Jenħtieġ li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi rieżaminata regolarment sabiex jiġu vvalutati, fost l-oħrajn, l-elementi li ġejjin:

(i) il-progress fuq l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-iżvilupp tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli;

(ii) il-ħtieġa possibbli li jiġu riveduti l-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament biex titqies attività ekonomika ambjentalment sostenibbli;

(iii) l-effettività tat-tassonomija biex l-investimenti privati jiġu diretti lejn attivitajiet sostenibbli u b'mod partikolari fir-rigward tal-flussi ta' kapital f'intrapriżi privati u entitajiet legali oħra; u

(iv) tkompli tiġi żviluppata t-tassonomija attwali u jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tagħha lil hinn mill-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, sabiex jiġu koperti attivitajiet li jagħmlu dannu sinifikanti għas-sostenibbiltà ambjentali, kif ukoll objettivi oħra tas-sostenibbiltà, inkluż l-objettivi soċjali.

(36) Billi l-Istati Membri ma jistgħux jilħqu biżżejjed l-objettivi ta' dan ir-Regolament, iżda jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-UE, minħabba l-ħtieġa li jiġu introdotti kriterji uniformi fil-livell tal-Unjoni għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-objettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Suġġett, kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kriterji biex jiġi determinat jekk attività ekonomika hijiex ambjentalment sostenibbli għall-finijiet ta' stabbiliment tal-livell ta' sostenibbiltà ambjentali ta' investiment.

2. Dan ir-Regolament japplika:

a. miżuri adottati mill-Istati Membri jew mill-Unjoni li jistabbilixxu kwalunkwe rekwiżit dwar parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew emittenti fir-rigward ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi li jkunu disponibbli bħala ambjentalment sostenibbli.

b. parteċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji

c. impriżi li huma soġġetti għall-obbligu li jippubblikaw dikjarazzjoni mhux finanzjarja jew dikjarazzjoni mhux finanzjarja konsolidata skont l-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE.

Artikolu 2
Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "investiment ambjentalment sostenibbli" tfisser investiment li jiffinanzja attività ekonomika waħda jew aktar li jikkwalifikaw taħt dan ir-Regolament bħala ambjentalment sostenibbli;

(b) "parteċipant[...] fis-swieq finanzjarji" tfisser parteċipant[...] fis-swieq finanzjarji kif definit fl-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 16 tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji;

(c) "prodott finanzjarju" tfisser prodott finanzjarju kif definit fl-Artikolu 2(12) tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji;

(ca) "emittent" tfisser emittent kif definit fl-Artikolu 2(h) tar-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[65];

(d) "mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima" tfisser il-proċess biex titrażżan iż-żieda tat-temperatura medja globali biex tinżamm ferm inqas minn 2 °C u t-twettiq ta' sforzi biex tiġi limitata għal 1.5 °C iktar mil-livelli preindustrijali, kif stabbilit fil-Ftehim ta' Pariġi;

(e) "adattament għat-tibdil fil-klima" tfisser il-proċess ta' aġġustament għat-tibdil fil-klima attwali u mistenni u l-impatt tiegħu;

(f) "gass serra" tfisser gass serra elenkat fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[66];

(fa) "ġerarkija tal-iskart" tfisser ġerarkija tal-iskart kif stabbilit fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[67];

(g) "ekonomija ċirkolari" tfisser li jinżamm il-valur tal-prodotti, tal-materjali u ta' riżorsi oħra fl-ekonomija għall-itwal żmien possibbli, jissaħħaħ l-użu effiċjenti tagħhom fil-produzzjoni u l-konsum, biex b'hekk jitnaqqas l-impatt ambjentali ta' dan l-użu, u jitnaqqas l-iskart u r-rilaxx ta' sustanzi perikolużi fl-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż permezz tal-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart;

(ga) "sustanzi niġġiesa" tfisser sustanzi, vibrazzjonijiet, sħana, ħsejjes, dwal jew inkwinanti oħra fl-arja, fil-baħar jew fl-art li jistgħu jkunu ta' ħsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, li jistgħu jirriżultaw fi ħsara għal proprjetà materjali, jew li jistgħu jgħarrqu jew ifixklu l-faċilitajiet u l-użi oħra leġittimi tal-ambjent;

---

65 Ir-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat, u li jħassar id-Direttiva 2003/71/KE (ĠU L 168, 30.6.2017, p. 12).

66 Ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar mekkaniżmu għall-monitoraġġ u r-rapportar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra u għar-rapportar ta' informazzjoni oħra relatata mat-tibdil fil-klima fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE (ĠU L 165, 18.6.2013 p. 13).

67 Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

(gb) "ħamrija" tfisser is-saff ta’ fuq tad-Dinja li jinsab bejn il-blat tal-qiegħ u l-wiċċ, li huwa magħmul minn partiċelli minerali, materjal organiku, ilma, arja u organiżmi ħajjin;

(h) "tniġġis" tfisser:

(i) l-introduzzjoni diretta jew indiretta, riżultat tal-attività tal-bniedem, ta’ sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma jew fl-art;

(ii) fil-kuntest tal-ambjent tal-baħar, it-tniġġis kif definit fl-Artikolu 3(8) tad-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[68];

(iii) fil-kuntest tal-ambjent tal-ilma, it-tniġġis kif definit fl-Artikolu 2(33) tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[69];

(ha) "ekosistema" tfisser kumpless dinamiku ta' komunitajiet ta' pjanti, annimali u mikro-organiżmi u l-ambjent mhux ħaj tagħhom li jinteraġixxi bħala unità funzjonali;

(hb) "servizzi tal-ekosistema" tfisser il-kontribuzzjonijiet diretti u indiretti tal-ekosistemi għall-benefiċċji ekonomiċi, soċjali, kulturali u oħrajn li n-nies jieħdu mill-ekosistemi;

(hc) "bijodiversità" tfisser il-varjabbiltà bejn l-organiżmi ħajjin mis-sorsi kollha li jinkludu, fost l-oħrajn, ekosistemi terrestri, tal-baħar u oħrajn akkwatiċi, u l-kumplessitajiet ekoloġiċi li huma parti minnha; dan jinkludi d-diversità fl-ispeċi stess, bejn l-ispeċi u tal-ekosistemi;

(i) "il-kundizzjoni tajba ta’ ekosistema" tfisser ekosistema li hija f'kundizzjoni fiżika, kimika u bijoloġika tajba jew ta' kwalità fiżika, kimika u bijoloġika tajba bil-kapaċità ta’ riproduzzjoni jew awto-restawr, fejn il-kompożizzjoni ta' speċi, l-istruttura tal-ekosistema u l-funzjonijiet ekoloġiċi mhumiex imxekkla;

---

68 Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19–40).

69 Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (Direttiva Qafas dwar l-Ilma) (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1-73).

(j) "effiċjenza enerġetika" tfisser l-użu aktar effiċjenti fl-istadji kollha tal-katina tal-enerġija mill-produzzjoni sal-konsum finali;

(k) "status ambjentali tajjeb" tfisser status ambjentali tajjeb kif definit fl-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 2008/56/KE, kif determinat abbażi tad-deskritturi kwalitattivi stabbiliti fl-Anness I tad-Direttiva 2008/56/KE u kif speċifikat ulterjorment fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/848;

(ka) "status tajjeb" tfisser status kimiku tajjeb u status ekoloġiku tajjeb fil-każ tal-ilma tal-wiċċ, u status kimiku u kwantitattiv tajjeb fil-każ tal-ilmijiet ta' taħt l-art, kif klassifikat f'konformità mal-Anness V tad-Direttiva 2000/60/KE u skont id-Direttiva 2008/105/KE u d-Direttiva 2006/118/KE;

(kb) "potenzjal ekoloġiku tajjeb" tfisser l-istatus ta' korp tal-ilma modifikat ħafna jew artifiċjali, ikklassifikat b'dan il-mod f'konformità mal-Anness V tad-Direttiva 2000/60/KE;

(l) "ilmijiet marini" tfisser ilmijiet marini kif definit fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2008/56/KE;

(m) "ilma tal-wiċċ" tfisser ilma tal-wiċċ kif definit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2000/60/KE[70];

(ma) "ilma ta' taħt l-art" tfisser ilma ta' taħt l-art kif definit fl-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 2000/60/KE[71];

(o) "awtorità kompetenti" tfisser awtorità nazzjonali maħtura minn Stat Membru biex tissorvelja l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji fir-rigward tal-konformità tagħhom mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

---

70 Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

71 Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

Kapitolu II

Attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

Artikolu 3

Kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

Għall-finijiet tal-istabbiliment tal-livell ta' sostenibbiltà ambjentali ta' investiment, attività ekonomika għandha tkun meqjusa ambjentalment sostenibbli meta dik l-attività tikkonforma ma' dawn il-kriterji:

(a) l-attività ekonomika tikkontribwixxi sostanzjalment għal wieħed mill-objettivi ambjentali jew aktar stabbiliti fl-Artikolu 5 f'konformità mal-Artikoli 6 sa 11a;

(b) l-attività ekonomika ma tagħmilx ħsara sinifikanti għal ebda objettiv ambjentali stabbilit fl-Artikolu 5 f'konformità mal-Artikolu 12;

(c) l-attività ekonomika titwettaq f'konformità mas-salvagwardji minimi stabbiliti fl-Artikolu 13;

(d) l-attività ekonomika tikkonforma mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar li ġew speċifikati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikoli 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2) u 11(2).

Artikolu 4

Użu tal-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli f'miżuri pubbliċi,

standards u tikketti

L-Istati Membri u l-Unjoni għandhom japplikaw il-kriterji biex jiġu determinati attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli stabbiliti fl-Artikolu 3 għall-finijiet ta' kwalunkwe miżura li tistabbilixxi rekwiżiti għal parteċipanti fis-swieq finanzjarji jew emittenti fir-rigward ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi li huma kummerċjalizzati bħala "ambjentalment sostenibbli".

Artikolu 4α

Trasparenza ta' investimenti ambjentalment sostenibbli f'divulgazzjonijiet prekuntrattwali u rapporti perjodiċi

Meta prodott finanzjarju msemmi fl-Artikolu 9(1), (2) u (3) tar-Regolament dwar Divulgazzjonijiet jinvesti f’attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 2(17) ta’ dak ir-Regolament, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata f'konformità mal-Artikoli 6(3) u 11(2) ta’ dak ir-Regolament għandha tinkludi dan li ġej:

(a) l-informazzjoni dwar l-objettiv ambjentali jew l-objettivi ambjentali li għalihom jikkontribwixxi l-investiment sottostanti l-prodott finanzjarju, kif stabbilit fl-Artikolu 5;

(b) deskrizzjoni ta' kif u sa fejn l-investimenti sottostanti l-prodott finanzjarju jiġu investiti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, kif stabbilit fl-Artikolu 3.

Id-deskrizzjoni msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandha tispeċifika s-sehem tal-investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, inkluż dettalji dwar il-proporzjonijiet rispettivi tal-attivitajiet abilitanti u ta' transizzjoni, bħala perċentwal tal-investimenti kollha magħżula għall-prodott finanzjarju.

Artikolu 4β

Trasparenza ta' prodotti finanzjarji li jippromwovu l-karatteristiċi ambjentali f'divulgazzjonijiet prekuntrattwali u rapporti perjodiċi

Meta prodott finanzjarju msemmi fl-Artikolu 8(1) tar-Regolament dwar Divulgazzjonijiet jippromwovi karatteristiċi ambjentali, għandu japplika l-Artikolu 4α *mutatis mutandis.*

L-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata f'konformità mal-Artikoli 6(3) u 11(2) tar-Regolament dwar Divulgazzjonijiet għandha tkun akkumpanjata mid-dikjarazzjoni li ġejja:

"Il-prinċipju "ma jagħmlux ħsara sinifikanti" huwa applikat biss għall-investimenti sottostanti għall-prodott li jqisu l-kriterji tal-UE għal investimenti ambjentalment sostenibbli.

L-investimenti sottostanti l-porzjon li jifdal ta' dan il-prodott finanzjarju ma jqisux il-kriterji tal-UE għal investimenti ambjentalment sostenibbli."

Artikolu 4γ

Trasparenza ta' prodotti finanzjarji oħra fid-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u rapporti perjodiċi

Meta prodott finanzjarju ma jkunx soġġett għall-Artikoli 8(1) u l-Artikoli 9(1), (2) u (3) tar-Regolament dwar Divulgazzjonijiet, l-informazzjoni li għandha tiġi żvelata f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-leġislazzjoni settorjali msemmija fl-Artikoli 6(3) u 11(2) ta' dak ir-Regolament għandha tkun akkumpanjata mid-dikjarazzjoni li ġejja:

"L-investimenti sottostanti dan il-prodott finanzjarju ma jqisux il-kriterji tal-UE għal investimenti ambjentalment sostenibbli."

Artikolu 4delta

Trasparenza tal-impriżi f'dikjarazzjonijiet mhux finanzjarji

1. Kwalunkwe impriża li hija soġġetta għall-obbligu li tippubblika informazzjoni mhux finanzjarja skont l-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE għandha tinkludi fid-dikjarazzjoni mhux finanzjarja tagħha jew fid-dikjarazzjoni mhux finanzjarja kkonsolidata tagħha informazzjoni dwar kif u sa liema punt l-attivitajiet tal-impriża huma assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 3 u l-Artikolu 5.

2. B'mod partikolari, l-impriżi mhux finanzjarji għandhom jiddivulgaw dan li ġej:

(a) il-proporzjon tal-fatturat tagħhom derivat minn prodotti jew servizzi assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 3 u l-Artikolu 5; u

(b) il-proporzjon tal-investimenti totali tagħhom (Nefqa Kapitali) u/jew l-infiq (Nefqa Operattiva) marbuta ma' assi jew proċessi assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 3 u l-Artikolu 5.

3. Jekk impriża tippubblika informazzjoni mhux finanzjarja skont l-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE f'rapport separat f'konformità mal-paragrafu 4 tal-Artikolu 19a u l-paragrafu 4 tal-Artikolu 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2 għandha tiġi ppubblikata f'dak ir-rapport separat.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex tissupplimenta l-paragrafi 1 u 2 biex tispeċifika l-applikazzjoni ta' dawk il-paragrafi, filwaqt li tqis l-ispeċifiċitajiet kemm tal-impriżi finanzjarji kif ukoll dawk mhux finanzjarji u l-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti f'konformità ma' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tadotta dak l-att delegat sal-1 ta' Ġunju 2021.

Artikolu 5
Objettivi ambjentali

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, dawn għandhom ikunu l-objettivi ambjentali:

(1) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;

(2) l-adattament għat-tibdil fil-klima;

(3) l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-riżorsi tal-baħar;

(4) it-transizzjoni għall-ekonomija ċirkolari

(5) il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis;

(6) il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi.

Artikolu 6

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

1. Attività ekonomika għandha tqis li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-istabbilizzazzjoni tal-konċentrazzjonijiet tal-gassijiet serra fl-atmosfera f'livell li jipprevjeni interferenza antropoġenika perikoluża mas-sistema tal-klima billi tevita jew tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet serra jew ittejjeb l-assorbimenti tal-gassijiet serra permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi, inkluż permezz ta' innovazzjoni tal-proċess jew tal-prodott, konsistenti mal-mira fit-tul tat-temperatura tal-Ftehim ta' Pariġi:

(a) il-ġenerazzjoni, it-trasmissjoni, il-ħażna, id-distribuzzjoni jew l-użu ta' enerġija rinnovabbli skont id-Direttiva (UE) 2018/2001, inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġija innovattiva li għandha l-potenzjal għal tfaddil sinifikanti fil-futur jew permezz ta' tisħiħ jew l-estensjoni meħtieġa tal-grilja;

(b) it-titjib tal-effiċjenza enerġetika minbarra l-attivitajiet ta' ġenerazzjoni tal-enerġija msemmija fl-Artikolu 14(2a);

(c) żieda fil-mobbiltà nadifa jew newtrali għall-klima;

(d) li jibdew jintużaw materjali rinnovabbli minn sorsi rinnovabbli;

(e) żieda fl-użu ta' teknoloġiji ta' ġbir u użu tal-karbonju li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent (CCU) u teknoloġiji tal-ġbir u l-ħżin tal-karbonju (CCS) li jwasslu għal tnaqqis nett fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra;

(fa) it-tisħiħ ta' bjar tal-karbonju fl-art, inkluż permezz tal-evitar tad-deforestazzjoni u tad-degradazzjoni tal-foresti, ir-restawr tal-foresti, il-ġestjoni sostenibbli u r-restawr tar-raba', tal-bwar u artijiet mistagħdra, l-afforestazzjoni, u l-agrikoltura riġenerattiva;

(g) l-istabbiliment ta' infrastruttura tal-enerġija mitluba biex tkun permessa d-dekarbonizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija;

(h) il-forniment tal-fjuwils nodfa u effiċjenti minn sorsi rinnovabbli u newtrali għall-karbonju;

(i) li jkunu jistgħu jwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta' hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

1a. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, attività ekonomika li għaliha ma hemm l-ebda alternattiva teknoloġikament u ekonomikament vijabbli b'livell baxx ta' karbonju, għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima billi din tappoġġa t-transizzjoni lejn ekonomija newtrali għall-klima konsistenti ma' perkors li jillimita ż-żieda fit-temperatura għal 1.5 gradi Celsius 'il fuq mil-livelli preindustrijali inkluż bit-tneħħija gradwali tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra, b'mod partikolari minn karburanti fossili solidi, meta dik l-attività:

(i) għandha livelli ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra li jikkorrispondu mal-aħjar prestazzjoni fis-settur jew fl-industrija;

(ii) ma tfixkilx l-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi b'livell baxx ta' karbonju; u

(iii) ma twassalx għal intrappolament f'assi b'livell għoli ta' karbonju meta titqies il-ħajja ekonomika ta' dawk l-assi.

Għall-fini ta' dan il-paragrafu u għall-istabbiliment ta' kriterji tekniċi ta' skrinjar f'konformità mal-Artikolu 14, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-kontribut potenzjali u l-fattibbiltà tat-teknoloġiji eżistenti rilevanti kollha.

2. Qabel ma jiġu adottati l-att delegat imsemmi fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta' skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 u l-paragrafu 1a biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f’att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2020 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2021.

Artikolu 7

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b’mod sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima meta:

(a) dik l-attività ekonomika tinkludi soluzzjonijiet ta’ adattament li jew inaqqsu sostanzjalment ir-riskju tal-impatt negattiv inkella jnaqqsu b’mod sostanzjali l-impatt negattiv tal-klima attwali u dik futura mistennija fuq dik l-attività ekonomika nnifisha mingħajr ma jiżdied ir-riskju ta’ impatt negattiv fuq persuni, natura u assi oħra; jew meta

(b) dik l-attività ekonomika tipprovdi soluzzjonijiet ta’ adattament li, flimkien mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 11a, jikkontribwixxu b’mod sostanzjali għall-prevenzjoni jew it-tnaqqis tar-riskju tal-impatt negattiv jew inaqqsu sostanzjalment l-impatt negattiv tal-klima attwali u futura fuq persuni, natura jew assi oħra mingħajr ma jiżdied ir-riskju ta’ impatt negattiv fuq persuni, natura u assi oħra.

1a. Is-soluzzjonijiet ta’ adattament imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu vvalutati u prijoritizzati bl-użu tal-aħjar projezzjonijiet klimatiċi disponibbli u għandhom, bħala minimu, jipprevjenu jew inaqqsu:

(a) l-impatt negattiv speċifiku għall-post u speċifiku għall-kuntest tat-tibdil fil-klima fuq l-attività ekonomika; jew

(b) l-impatt negattiv li t-tibdil fil-klima jista’ jkollu fuq l-ambjent li fih isseħħ l-attività ekonomika [...]

(c) li jkunu jistgħu jitwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta’ hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

2. Qabel ma jiġu adottati l-atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta’ skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu[...] 1 u l-paragrafu 1a biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b’mod sostanzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima;

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta’ skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta’ skrinjar skont il-punt (a) ta’ dan il-paragrafu, għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f’att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2020 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2021.

Artikolu 8
Kontribuzzjoni sostanzjali għall-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-riżorsi tal-baħar

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b’mod sostanzjali għall-użu sostenibbli u għall-protezzjoni tal-ilma u tar-riżorsi tal-baħar meta dik l-attività tikkontribwixxi b’mod sostanzjali għall-kisba tal-istatus tajjeb tal-korpi tal-ilma, inkluż l-ilmijiet tal-wiċċ u ta’ taħt l-art, jew biex jiġi evitat id-deterjorament tagħhom meta jkunu diġà fi stat tajjeb, jew biex jinkiseb l-istatus ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar, jew biex jiġi evitat id-deterjorament tagħhom meta jkunu diġà fi stat ambjentali tajjeb, permezz ta’ kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi li ġejjin:

(a) il-protezzjoni tal-ambjent mill-effetti negattivi tal-iskariki tal-ilma urban u industrijali, inkluż minn kontaminanti ta' tħassib emerġenti bħall-farmaċewtiċi u l-mikroplastiċi, inkluż billi jiġi żgurat il-ġbir, it-trattament u l-iskariku adegwat tal-ilma urban u industrijali;

(b) il-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem mill-impatt negattiv ta' kwalunkwe kontaminazzjoni tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem billi jiġi żgurat li jkun ħieles minn mikroorganiżmi, parassiti u sustanzi li jikkostitwixxu periklu potenzjali għas-saħħa tal-bniedem kif ukoll billi jiżdied l-aċċess taċ-ċittadini għall-ilma tajjeb għax-xorb;

(d) it-titjib tal-ġestjoni u l-effiċjenza tal-ilma, inkluż il-protezzjoni u t-titjib tal-istatus tal-ekosistemi akkwatiċi, il-promozzjoni tal-użu sostenibbli tal-ilma bbażat fuq protezzjoni fit-tul tar-riżorsi tal-ilma disponibbli inkluż l-użu ta' miżuri bħall-użu mill-ġdid tal-ilma, l-iżgurar tat-tnaqqis progressiv tal-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-ilma tal-wiċċ u fl-ilma ta' taħt l-art jew il-kontribut għall-mitigazzjoni tal-effetti tal-għargħar u n-nixfiet [...] jew kwalunkwe attività oħra li tipproteġi jew li ttejjeb l-istatus kwalitattiv u kwantitattiv tal-korpi tal-ilma;

(e) li jiġi żgurat l-użu sostenibbli tas-servizzi tal-ekosistema tal-baħar jew jingħata kontribut għal status ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar, inkluż permezz tal-protezzjoni, il-preservazzjoni jew ir-restawr tal-ambjent tal-baħar u billi jiġu evitati u jitnaqqsu l-inputs fl-ambjent tal-baħar.

(f) li jkunu jistgħu jitwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta' hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

2. Qabel jiġu adottati l-atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta' skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-użu sostenibbli u għall-protezzjoni tal-ilma u tar-riżorsi marini;

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 9

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-ekonomija ċirkolari

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari, inkluż il-prevenzjoni, l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart meta dik l-attività [...] tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal dak l-objettiv ambjentali permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:

(a) it-titjib tal-effiċjenza fl-użu ta' riżorsi naturali, inkluż materja prima b'bażi bijoloġika u materja prima oħra miksuba b'mod sostenibbli, fil-produzzjoni, inkluż permezz ta'

(i) it-tnaqqis tal-użu ta' materja prima primarja jew iż-żieda fl-użu ta' prodotti sekondarji u materja prima sekondarja, u

(ii) miżuri għall-użu tar-riżorsi u l-effiċjenza enerġetika;

(b) żieda fid-durabbiltà, il-kapaċità ta' tiswija, ta' aġġornament jew ta' użu mill-ġdid tal-prodotti, b'mod partikolari f'attivitajiet ta' tfassil u ta' manifattura;

(c) iż-żieda fil-kapaċità ta' riċiklaġġ tal-prodotti, inkluż ta' materjali individwali inklużi fil-prodotti, fost l-oħrajn permezz ta' sostituzzjoni jew tnaqqis fl-użu ta' prodotti u materjali li mhumiex riċiklabbli b'mod partikolari f'attivitajiet ta' tfassil u ta' manifattura;

(d) it-tnaqqis sostanzjali tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi u s-sostituzzjoni ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna f'materjali u prodotti matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, f'konformità mal-objettivi stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni, inkluż billi tali sustanzi jiġu sostitwiti b'alternattivi aktar sikuri u billi tiġi żgurata t-traċċabbiltà;

(e) l-estensjoni tal-użu ta' prodotti inkluż permezz tal-użu mill-ġdid, disinn għal-lonġevità, skop ġdid, żarmar, manifatturar mill-ġdid, titjib, tiswija u kondiviżjoni;

(f) iż-żieda fl-użu ta' materji primi sekondarji u l-kwalità tagħhom, inkluż permezz ta' riċiklaġġ tal-iskart ta' kwalità għolja;

(g) il-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-ġenerazzjoni tal-iskart inkluż mill-estrazzjoni ta' minerali, u mill-kostruzzjoni u t-twaqqigħ tal-bini;

(h) iż-żieda fit-tħejjija għal użu mill-ġdid u riċiklaġġ tal-iskart;

(ha) żieda fl-iżvilupp tal-infrastruttura tal-ġestjoni tal-iskart meħtieġa għall-prevenzjoni, it-tħejjija għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ, filwaqt li jiġi żgurat li l-materjali rkuprati li jirriżultaw jiġu riċiklati bħala input ta' materja prima sekondarja ta' kwalità għolja fil-produzzjoni, filwaqt li jiġi evitat id-downcycling;

(i) il-minimizzazzjoni tal-inċinerazzjoni u l-evitar tar-rimi (inkluż ir-rimi fil-miżbliet) tal-iskart, f'konformità mal-prinċipji tal-ġerarkija tal-iskart;

(j) l-evitar u t-tnaqqis taż-żibel;

(kb) li jkunu jistgħu jitwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta' hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

2. Qabel ma jiġu adottati l-atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta' skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-transizzjoni għal ekonomija aktar ċirkolari;

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta’ skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta’ skrinjar skont il-punt (a) ta’ dan il-paragrafu, għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f’att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 10

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

1. Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal protezzjoni ambjentali mit-tniġġis permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:

(a) il-prevenzjoni jew, fejn din ma tkunx prattika, it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta’ sustanzi niġġiesa fl-arja, l-ilma jew l-art, għajr il-gassijiet serra;

(b) it-titjib tal-livelli tal-kwalità tal-arja, tal-ilma jew tal-ħamrija fiż-żoni li fihom isseħħ l-attività ekonomika filwaqt li jiġu minimizzati l-impatti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent, u r-riskji għalihom;

(c) il-prevenzjoni jew il-minimizzazzjoni tal-impatti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent tal-produzzjoni, l-użu u r-rimi ta’ prodotti kimiċi;

(d) it-tindif ta' żibel u ta' forom oħra ta' tniġġis.

(e) li jkunu jistgħu jitwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta' hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

2. Qabel ma jiġu adottati l-atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta' skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 11

Kontribuzzjoni sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr ta' bijodiversità u ekosistemi b'saħħithom meta dik l-attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni, għall-konservazzjoni u għar-restawr tal-bijodiversità u għall-kisba tal-kundizzjoni tajba tal-ekosistemi, jew għall-protezzjoni tal-ekosistemi li diġà huma f'kundizzjoni tajba, permezz ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi:

(a) il-konservazzjoni tan-natura u tal-bijodiversità, inkluż il-kisba tal-istatus ta' konservazzjoni favorevoli ta' ħabitats naturali u semi-naturali u speċijiet, jew il-prevenzjoni tad-deterjorazzjoni tagħhom fejn diġà jinsabu fi stat favorevoli, il-protezzjoni u r-restawr tal-ekosistemi terrestri, tal-baħar u ekosistemi akkwatiċi oħrajn sabiex itejbu l-kundizzjoni tagħhom u jtejbu l-kapaċità tagħhom li jipprovdu servizzi;

(b) l-użu u l-ġestjoni sostenibbli tal-art, inkluż protezzjoni adegwata tal-bijodiversità tal-ħamrija, in-newtralità tad-degradazzjoni tal-art, u r-rimedjar ta' siti kontaminati;

(c) prattiki agrikoli sostenibbli, inkluż dawk li jikkontribwixxu għat-titjib tal-bijodiversità jew għat-twaqqif jew il-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-ħamriji u ekosistemi oħra, id-deforestazzjoni u t-telf ta' ħabitats;

(d) ġestjoni sostenibbli tal-foresti inkluż prattiki u użu ta' foresti u art tal-foresti li jikkontribwixxu għat-titjib tal-bijodiversità jew għat-twaqqif jew il-prevenzjoni tad-degradazzjoni tal-ekosistemi, id-deforestazzjoni u t-telf ta' ħabitats;

(da) li jkunu jistgħu jitwettqu kwalunkwe waħda minn dawn ta' hawn fuq f'konformità mal-Artikolu 11a.

2. Qabel ma jiġu adottati l-atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ mill-Pjattaforma rigward il-kriterji tekniċi ta' skrinjar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat[...] f'konformità mal-Artikolu 16 biex:

(a) tissupplimenta l-paragrafu 1 biex tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar li jiddeterminaw taħt liema kundizzjonijiet jitqies li attività ekonomika speċifika, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

(b) tissupplimenta l-Artikolu 12 biex tistabbilixxi kriterji tekniċi ta' skrinjar, għal kull objettiv ambjentali rilevanti, biex jiġi determinat jekk attività ekonomika li fir-rigward tagħha jkunu stabbiliti kriterji ta' skrinjar skont il-punt (a) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hijiex meqjusa li toħloq ħsara sinifikanti lil wieħed minn dawn l-objettivi jew aktar.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu f'att delegat wieħed, li jqis ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 14.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2 sal-31 ta' Diċembru 2021 bil-ħsieb li jiġi żgurat id-dħul fis-seħħ tiegħu sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 11a

Attivitajiet abilitanti

Attività ekonomika għandha titqies li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal wieħed jew aktar mill-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 5 billi tabilita direttament attivitajiet oħra li jagħmlu kontribuzzjoni sostanzjali għal wieħed jew aktar minn dawk l-objettivi, u fejn dik l-attività:

(a) ma twassalx għal intrappolament f'assi li jimminaw l-għanijiet ambjentali fit-tul, meta titqies il-ħajja ekonomika ta' dawk l-assi;

(b) ikollha impatt ambjentali pożittiv sostanzjali fuq il-bażi ta' kunsiderazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja.

Artikolu 12

Ħsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali

Għall-finijiet tal-Artikolu 3(b), b'kunsiderazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti u tas-servizzi pprovduti minn attività ekonomika, inkluż evidenza minn valutazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja eżistenti, dik l-attività ekonomika għandha titqies li tagħmel ħsara sinifikanti lil:

(a) il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, meta dik l-attività twassal għal emissjonijiet sinifikanti tal-gassijiet serra;

(b) l-adattament għat-tibdil fil-klima, fejn dik l-attività twassal għal impatt negattiv akbar fuq il-klima attwali u mistennija, fuqha nnifisha jew għal persuni, natura u assi oħra;

(c) l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u r-riżorsi tal-baħar, fejn dik l-attività tkun ta' detriment għall-istatus tajjeb, jew fejn rilevanti, il-potenzjal ekoloġiku tajjeb, ta' korpi tal-ilma, inkluż ilmijiet tal-wiċċ u ta' taħt l-art, jew għall-istatus ambjentali tajjeb tal-ilmijiet marini;

(d) l-ekonomija ċirkolari, inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, meta dik l-attività twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu tal-materjali u l-użu dirett jew indirett ta' riżorsi naturali bħal sorsi ta' enerġija mhux rinnovabbli, materja prima, ilma u art f'wieħed jew aktar stadji taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti jew aktar, inkluż f'termini tad-durabbiltà, il-kapaċità ta' tiswija, ta' aġġornament, ta' użu mill-ġdid jew ta' riċiklaġġ ta' prodotti; jew meta dik l-attività twassal għal żieda sinifikanti fil-ġenerazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli, jew fejn ir-rimi fit-tul tal-iskart jista' jikkawża ħsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent;

(e) il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis meta dik l-attività twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma u fl-art, meta mqabbla mas-sitwazzjoni qabel ma tkun bdiet din l-attività;

(f) il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi, fejn dik l-attività tkun ta' detriment sa livell sinifikanti għall-kundizzjoni tajba u r-reżiljenza tal-ekosistemi jew fejn dik l-attività tkun ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni tal-ħabitats u tal-ispeċijiet, inkluż dawk ta' interess Komunitarju.

1a. Meta tiġi vvalutata attività ekonomika skont il-kriterji (a) sa (f), għandhom jitqiesu l-impatti ambjentali tal-attività nnifisha, kif ukoll il-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attività matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, b'mod partikolari billi jitqiesu l-produzzjoni, l-użu u t-tmiem tal-ħajja tagħhom.

Artikolu 13
Salvagwardji minimi

Is-salvagwardji minimi msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 3 għandhom ikunu proċeduri implimentati mill-impriża li tkun qed twettaq attività ekonomika biex tiżgura l-allinjament tal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż il-prinċipji u d-drittijiet stabbiliti fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol u l-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Meta jimplimentaw proċeduri li jikkonformaw mas-salvagwardji minimi msemmija fl-Artikolu 3(c), l-impriżi għandhom jaderixxu mal-prinċipju li "ma jagħmlux ħsara sinifikanti" msemmi fl-Artikolu 2(17) tar-Regolament 2019/2088 dwar id-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji.

Artikolu 14

Rekwiżiti għal kriterji tekniċi ta’ skrinjar

1. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar, adottati f'konformità mal-Artikoli 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2) u 11(2), għandhom:

(a) jidentifikaw l-aktar kontributi potenzjali rilevanti għall-objettiv ambjentali partikolari, filwaqt li jiġi rispettat il-prinċipju tan-newtralità teknoloġika, filwaqt li jiġu kkunsidrati kemm l-impatti fuq perijodu qasir kif ukoll dawk fit-tul ta’ attività ekonomika partikolari;

(b) jispeċifikaw ir-rekwiżiti minimi li jridu jiġu ssodisfati biex tiġi evitata ħsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali rilevanti kollha, meta jitqiesu kemm l-impatti fuq perijodu qasir kif ukoll dawk fit-tul ta’ attività ekonomika partikolari;

(c) ikunu kwantitattivi u jkun fihom limiti kemm jista’ jkun, u jkunu kwalitattivi mod ieħor;

(d) fejn xieraq, jibnu fuq l-iskemi ta' tikkettar u ċertifikazzjoni tal-Unjoni, fuq metodoloġiji tal-Unjoni għall-valutazzjoni tal-impronta ambjentali, u fuq is-sistemi ta' klassifikazzjoni statistika tal-Unjoni, u jieħdu kont kull leġislazzjoni tal-Unjoni eżistenti rilevanti;

(da) jużaw indikaturi ta’ sostenibbiltà, kif imsemmi fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji, sa fejn ikun fattibbli;

(e) ikunu bbażati fuq evidenza xjentifika konklużiva u l-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 191 TFUE;

(f) jieħdu kont taċ-ċiklu tal-ħajja, inkluż l-evidenza mill-valutazzjonijiet eżistenti taċ-ċiklu tal-ħajja, billi jikkunsidraw l-impatti ambjentali tal-attività ekonomika nnifisha, kif ukoll il-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attività ekonomika, speċjalment billi jitqiesu l-produzzjoni, l-użu u t-tmiem tal-ħajja tagħhom;

(g) jieħdu kont tan-natura u l-iskala tal-attività ekonomika, inkluż:

(i) jekk hijiex attività ta’ abilitazzjoni msemmija fl-Artikolu 11a;

(ii) jekk hijiex attività transitorja msemmija fl-Artikolu 6(1a);

u jindikaw b’mod ċar, fejn applikabbli, jekk l-attività ekonomika tappartjenix għal waħda mill-kategoriji msemmija fil-punti (i) u (ii).

(h) jieħdu kont tal-impatt potenzjali fuq is-suq tat-transizzjoni lejn ekonomija aktar sostenibbli, inkluż ir-riskju li ċerti assi jinqabdu bħala riżultat, kif ukoll ir-riskju li jinħolqu inċentivi inkonsistenti biex isir investiment b’mod sostenibbli;

(i) ikopru l-attivitajiet ekonomiċi rilevanti kollha f’settur speċifiku u jiżguraw li dawk l-attivitajiet ikunu trattati b’mod ugwali jekk jikkontribwixxu b’mod ugwali għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar stipulati fl-Artikolu 5 ta’ dan ir-Regolament, biex tiġi evitata d-distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq;

(j) huma faċli biex jintużaw u jiġu stabbiliti biex jiffaċilitaw il-verifika ta’ konformità ma’ dawk il-kriterji.

2. Il-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu wkoll kriterji għal attivitajiet relatati mat-transizzjoni lejn enerġija nadifa konsistenti ma’ perkors biex iż-żieda fit-temperatura tiġi limitata għal 1.5 gradi Celsius ’il fuq mil-livelli preindustrijali, b’mod partikolari l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, sa fejn dawn jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għal kwalunkwe wieħed mill-objettivi ambjentali.

2a. Il-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiżguraw li l-attivitajiet ta’ ġenerazzjoni tal-enerġija li jużaw fjuwils fossili solidi ma jitqisux bħala attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.

3. Il-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu wkoll kriterji għal attivitajiet relatati mal-qlib għall-mobbiltà nadifa jew newtrali mil-lat ta’ klima, inkluż permezz ta’ bidla modali, miżuri ta’ effiċjenza u fjuwils alternattivi, sa fejn dawn jikkontribwixxu b’mod sostanzjali għal kwalunkwe wieħed mill-objettivi ambjentali.

4. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina b’mod regolari l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar imsemmija fil-paragrafu 1 u, fejn xieraq, temenda l-atti delegati adottati f'konformità ma' dan ir-Regolament f’konformità mal-iżviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi.

F’dak il-kuntest, qabel ma temenda jew tissostitwixxi att delegat, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-implimentazzjoni ta’ dawk il-kriterji b’kont meħud tal-eżitu tal-applikazzjoni tagħhom mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji u l-impatt fuq is-swieq kapitali, inkluż l-indirizzar ta’ investimenti f’attivitajiet ekonomiċi sostenibbli.

Sabiex jiġi żgurat li l-attivitajiet ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 6(1a) jibqgħu fuq perkors kredibbli ta’ transizzjoni konsistenti ma’ ekonomija newtrali għall-klima, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-kriterji tekniċi ta’ skrinjar għal dawk l-attivitajiet mill-inqas kull 3 snin u, fejn xieraq, temenda l-att delegat imsemmi fl-Artikolu 6(2) adottat f’konformità ma’ dan ir-Regolament skont żviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi.

Artikolu 15

Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Pjattaforma dwar finanzi sostenibbli. Din għandha tkun komposta b’mod bilanċjat mill-gruppi li ġejjin:

(a) rappreżentanti minn dawn li ġejjin:

(i) l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent;

(ii) l-Awtorità Superviżorja Ewropea;

(iii) il-Bank Ewropew tal-Investiment u l-Fond Ewropew tal-Investiment;

(iiia) l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali;

(b) esperti li jirrappreżentaw partijiet ikkonċernati privati rilevanti, inkluż atturi tas-swieq finanzjarji u mhux finanzjarji u s-setturi tan-negozju, li jirrappreżentaw l-industriji rilevanti, u dawk b'kompetenza kontabilistika u ta' rapportar;

(ba) esperti li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili, inkluż dawk b'għarfien espert fil-qasam ta' kwistjonijiet ambjentali, soċjali, tax-xogħol u ta' governanza;

(c) esperti maħtura f'kapaċità personali, b'għarfien u esperjenza ppruvati fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament;

(d) esperti li jirrappreżentaw lill-akkademja, inkluż universitajiet, istituti ta' riċerka u organizzazzjonijiet xjentifiċi oħra, inkluż dawk b'għarfien espert globali.

2. Il-Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli għandha:

(a) tavża lill-Kummissjoni dwar il-kriterji tekniċi ta' skrinjar imsemmija fl-Artikolu 14, u l-ħtieġa possibbli biex jiġu aġġornati dawn il-kriterji;

(b) tanalizza l-impatt tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar f'termini tal-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali tal-applikazzjoni tagħhom;

(c) tassisti lill-Kummissjoni fl-analiżi tat-talbiet minn partijiet ikkonċernati biex tiżviluppa jew tirrevedi kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attività ekonomika partikolari;

(da) tagħti parir lill-Kummissjoni sa fejn ikun xieraq dwar ir-rwol possibbli tal-istandards ta' kontabbiltà u ta' rappurtar dwar is-sostenibbiltà b'appoġġ għall-applikazzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar;

(e) timmonitorja u tirrapporta regolarment lill-Kummissjoni dwar ix-xejriet fil-livell tal-UE u tal-Istati Membri rigward il-flussi ta' kapital lejn investiment sostenibbli;

(ea) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar il-ħtieġa possibbli li jiġu żviluppati aktar miżuri li jtejbu d-disponibbiltà u l-kwalità tad-data;

(eaa) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-użu tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar, b'kont meħud tal-objettiv li jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ;

(f) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar il-ħtieġa possibbli biex jiġi emendat ir-Regolament;

(fa) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-evalwazzjoni u l-iżvilupp ta' politiki ta' finanzi sostenibbli, inkluż dwar kwistjonijiet ta' koerenza politika;

(fb) tagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-indirizzar ta' objettivi oħra ta' sostenibbiltà, inkluż objettivi soċjali;

(h) tavża lill-Kummissjoni dwar il-funzjonament tal-Artikolu 13 u l-ħtieġa possibbli li jiġu supplimentati r-rekwiżiti tagħhom.

2a. Il-Pjattaforma għandha tieħu kont tal-firxa wiesgħa ta' fehmiet tal-partijiet ikkonċernati.

3. Il-Pjattaforma għandha tkun ippreseduta mill-Kummissjoni u kostitwita f'konformità mar-regoli orizzontali dwar il-ħolqien u l-operat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni. F'dan il-kuntest il-Kummissjoni tista' tistieden esperti b'għarfien espert speċifiku fuq bażi ad hoc.

4. Il-Pjattaforma għandha twettaq il-kompiti tagħha f'konformità mal-prinċipju tat-trasparenza. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-minuti tal-laqgħat tal-Pjattaforma kif ukoll dokumenti rilevanti oħra fuq is-sit web tal-Kummissjoni.

5. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jqisu li attività ekonomika li ma tikkonformax mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti f'konformità ma' dan ir-Regolament jew li tali kriterji tekniċi ta' skrinjar ikunu għadhom ma ġewx stabbiliti għaliha, għandha titqies bħala ambjentalment sostenibbli, dawn jistgħu jinfurmaw lill-Pjattaforma dwar Finanzi Sostenibbli.

Artikolu 15a

Awtoritajiet kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti maħtura f'konformità mar-Regolament 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji jimmonitorjaw il-konformità tal-parteċipanti fis-swieq finanzjarji mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 4alfa, beta, gamma ta' dan ir-Regolament. L-awtoritajiet kompetenti kollha għandu jkollhom is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma meħtieġa għall-eżerċizzju tal-funzjonijiet tagħhom taħt dan ir-Regolament.

2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti kollha għandhom jikkooperaw ma' xulxin u għandhom jipprovdu lil xulxin, mingħajr dewmien bla bżonn, l-informazzjoni li tkun rilevanti għall-finijiet tat-twettiq ta' dmirijiethom taħt dan ir-Regolament.

Artikolu 15b

Miżuri u penali

L-Istati Membri għandhom ukoll jistabbilixxu r-regoli dwar il-miżuri u penali applikabbli għall-ksur tal-Artikolu 4 (alfa, beta, u gamma). Il-miżuri u l-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Artikolu 16

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikoli 4delta(3), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), u 11(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu indeterminat minn [Data ta' dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fil-paragrafu 2 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata hemmhekk. Din ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat diġà fis-seħħ.

4. Il-Kummissjoni għandha tiġbor l-għarfien espert kollu meħtieġ, qabel l-adozzjoni u matul l-iżvilupp ta' atti delegati, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-esperti tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli (Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri) imsemmija fl-Artikolu 16b. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha taġixxi f'konformità mal-prinċipji u l-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 4delta(3), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2) u 11(2) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jesprimu oġġezzjoni fi żmien erba' xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew il-Kunsill.

Artikolu 16b

Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri

1. Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli (Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri) għandu jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar l-adegwatezza tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u l-approċċ meħud mill-Pjattaforma msemmija fl-Artikolu 15 dwar l-iżvilupp tal-kriterji f'konformità mal-Artikolu 14.

2. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri permezz ta' laqgħat f'waqthom tal-grupp ta' esperti biex tiffaċilita skambju ta' fehmiet bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-output ewlieni tal-Pjattaforma, bħal kriterji ġodda ta' skrinjar jew aġġornamenti materjali tagħhom, jew abbozzi ta' rapporti.

Artikolu 16c

Emendi għar-Regolament 2019/2088 (Regolament dwar Divulgazzjonijiet)

Ir-Regolament 2019/2088 (ir-Regolament dwar Divulgazzjonijiet) huwa emendat kif ġej:

Artikolu 2

"2 ġdid. L-ASE għandhom, permezz tal-Kumitat Konġunt, jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji biex jispeċifikaw id-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni fir-rigward tal-prinċipju li "ma jagħmlux ħsara sinifikanti" fl-Artikolu 2(17) b'mod konsistenti mal-kontenut, il-metodoloġiji u l-preżentazzjoni ta' indikaturi b'rabta mal-impatti negattivi msemmija fil-paragrafi 6 u 7 tal-Artikolu 4.

L-ASE għandhom jippreżentaw l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu lill-Kummissjoni sal-1 ta' Diċembru 2020.

Is-setgħa hija ddelegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010."

Artikolu 8

Trasparenza tal-promozzjoni tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali f'divulgazzjonijiet prekuntrattwali

"2a ġdid. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jagħmlu disponibbli prodott finanzjarju kif imsemmi fl-Artikolu 4 beta tar-Regolament dwar it-Tassonomija, huma għandhom jinkludu fl-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(1) u (3) l-informazzjoni skont l-Artikolu 4 beta tar-Regolament dwar it-Tassonomija."

"ġdid 4. L-ASE għandhom, permezz tal-Kumitat Konġunt, jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw id-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a ġdid ta' dan ir-Regolament.

Meta jkunu qed jiżviluppaw l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-ASE għandhom jieħdu kont tad-diversi tipi ta' prodotti finanzjarji, il-karatteristiċi tagħhom u d-differenzi ta' bejniethom kif ukoll l-għan li d-divulgazzjonijiet għandhom ikunu preċiżi, ġusti, ċari, mhux qarrieqa, sempliċi u konċiżi u, biex jinkiseb dak l-objettiv, li jemendaw, fejn meħtieġ, l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fil-paragrafu 3. L-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji għandu jieħu kont tad-dati ta' applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(2)(a) u (b) tar-Regolament dwar it-Tassonomija fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

L-ASE għandhom jippreżentaw l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu lill-Kummissjoni sal-1 ta' Ġunju 2021 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5(1) u 5(2) tar-Regolament dwar it-Tassonomija u sal-1 ta' Ġunju 2022 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikoli 5(3), 5(4), 5(5) u 5(6) tar-Regolament dwar it-Tassonomija.

Is-setgħa hija ddelegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010.";

Artikolu 9

Trasparenza ta' investimenti sostenibbli f'divulgazzjonijiet prekuntrattwali

"2a ġdid. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fl-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(1) u (3) l-informazzjoni skont l-Artikolu 4 alfa tar-Regolament dwar it-Tassonomija."

"6 ġdid. L-ASE għandhom, permezz tal-Kumitat Konġunt, jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 2α ġdid ta' dan ir-Regolament.

Meta jkunu qed jiżviluppaw l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-ASE għandhom jieħdu kont tad-diversi tipi ta' prodotti finanzjarji, l-objettivi tagħhom kif imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 u d-differenzi bejniethom kif ukoll l-għan li divulgazzjonijiet għandhom ikunu preċiżi, ġusti, ċari, mhux qarrieqa, sempliċi, u konċiżi u, biex jinkiseb dak l-objettiv, li jemendaw, fejn meħtieġ, l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fil-paragrafu 5. L-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji għandu jieħu kont tad-dati ta' applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(2)(a) u (b) tar-Regolament dwar it-Tassonomija fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

L-ASE għandhom jippreżentaw l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta’ dan il-paragrafu lill-Kummissjoni sal-1 ta’ Ġunju 2021 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5(1) u 5(2) tar-Regolament dwar it-Tassonomija u sal-1 ta’ Ġunju 2022 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikoli 5(3), 5(4), 5(5) u 5(6) tar-Regolament dwar it-Tassonomija.

Is-setgħa hija ddelegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta’ dan il-paragrafu f’konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010."

Artikolu 11

Trasparenza tal-promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali jew soċjali u ta' investimenti sostenibbli f'rapporti perjodiċi

"l-Artikolu 11(1)(c) ġdid għal prodott finanzjarju soġġett għall-Artikolu 4 alfa tar-Regolament dwar it-Tassonomija, l-informazzjoni skont l-Artikolu 4 alfa ta’ dak ir-Regolament;

l-Artikolu 11(1)(d) ġdid għal prodott finanzjarju soġġett għall-Artikolu 4 beta tar-Regolament tat-Tassonomija, l-informazzjoni skont l-Artikolu 4 beta ta’ dak ir-Regolament."

"5 ġdid. L-ASE għandhom, permezz tal-Kumitat Konġunt, jiżviluppaw abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw id-dettalji tal-preżentazzjoni u l-kontenut tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1)c ġdid u 11(1)d ġdid ta' dan ir-Regolament.

Meta jkunu qed jiżviluppaw l-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-ASE għandhom jieħdu kont tad-diversi tipi ta' prodotti finanzjarji, il-karatteristiċi u l-objettivi tagħhom u d-differenzi bejniethom u jemendaw, fejn meħtieġ, l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fil-paragrafu 4. L-abbozz ta' standards tekniċi regolatorji għandu jieħu kont tad-dati ta' applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(2)(a) u (b) tar-Regolament dwar it-Tassonomija fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament. L-ASE għandhom jaġġornaw l-istandards tekniċi regolatorji fid-dawl tal-iżviluppi regolatorji u teknoloġiċi.

L-ASE għandhom jippreżentaw l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu lill-Kummissjoni sal-1 ta' Ġunju 2021 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 5(1) u 5(2) tar-Regolament dwar it-Tassonomija u sal-1 ta' Ġunju 2022 fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikoli 5(3), 5(4), 5(5) u 5(6) tar-Regolament dwar it-Tassonomija.

Is-setgħa hija ddelegata lill-Kummissjoni biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010."

Kapitolu III

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 17

Rieżami

Sa [sentejn wara d-dħul fis-seħħ] u sussegwentement kull tliet snin wara, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jevalwa:

(a) il-progress fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-iżvilupp tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli;

(b) il-ħtieġa possibbli li jiġu riveduti u komplementati l-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament biex titqies attività ekonomika ambjentalment sostenibbli;

(c) l-użu tad-definizzjoni ta' investiment ambjentalment sostenibbli fid-dritt tal-Unjoni, u fil-livell tal-Istat Membru, inkluż id-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-istabbiliment ta' mekkaniżmi ta' verifika tal-konformità mal-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament;

(d) l-effettività tat-tassonomija fir-rigward tal-indirizzar ta' investimenti privati f'attivitajiet sostenibbli u b'mod partikolari fir-rigward tal-flussi ta' kapital fl-intrapriżi privati u entitajiet legali oħrajn, b'mod partikolari kapital ta' ekwità, fuq naħa waħda permezz ta' prodotti finanzjarji msemmija f'dan ir-Regolament u, fuq in-naħa l-oħra, permezz ta' prodotti finanzjarji oħra, fl-applikazzjoni tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar;

(e) l-aċċess mill-parteċipanti għas-swieq finanzjarji msemmija f'dan ir-Regolament, u l-investituri għal informazzjoni u data affidabbli, f'waqtha u verifikabbli dwar il-kumpanniji u entitajiet legali oħra, filwaqt li jitqies il-piż amministrattiv relatat, kif ukoll il-modalitajiet ta' verifika ta' tali data, meħtieġa fid-determinazzjoni tal-livell ta' allinjament mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar u l-iżgurar tal-konformità miegħu, filwaqt li jitqiesu d-destinatarji ġewwa u barra l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament u fiż-żewġ każijiet, fir-rigward tal-ekwità u l-kapital tad-dejn;

(f) id-dispożizzjonijiet superviżorji stipulati fl-Artikoli 15a u 15b.

Il-Kummissjoni għandha sal-31 ta' Diċembru 2021 biex tippubblika rapport li jiddeskrivi d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament biex:

(a) tkompli tiżviluppa t-tassonomija attwali u tespandi l-kamp ta' applikazzjoni tagħha lil hinn mill-attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli sabiex tkopri attivitajiet ekonomiċi li ma jkollhomx impatt sinifikanti fuq is-sostenibbiltà ambjentali kif ukoll attivitajiet li jagħmlu ħsara sinifikanti lis-sostenibbiltà ambjentali kif ukoll tirrevedi l-adegwatezza ta' rekwiżiti speċifiċi ta' divulgazzjoni relatati ma' attivitajiet transizzjonali u abilitanti;

(b) tkopri objettivi oħra ta' sostenibbiltà, inkluż objettivi soċjali.

2. Sa [sentejn wara d-dħul fis-seħħ], il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-effettività tal-proċeduri konsultattivi għall-iżvilupp tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti b'dan ir-Regolament.

Artikolu 18

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

2. l-Artikoli 4, 4alfa, 4beta, 4gamma u 4delta għandhom japplikaw:

(a) fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fil-punti (1) u (2) tal-Artikolu 5, sal-31 ta' Diċembru 2021;

(b) fir-rigward tal-objettivi ambjentali msemmija fil-punti (3) sa (6) tal-Artikolu 5, sal-31 ta' Diċembru 2022.

3. L-Artikolu 4(1) ma għandux japplika għal skemi ta' inċentivi tat-taxxa bbażati fuq iċ-ċertifikati li jeżistu qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament li jistabbilixxi rekwiżiti għal prodotti finanzjarji li għandhom l-għan li jiffinanzjaw proġetti sostenibbli.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi …,

Għall-Parlament Ewropew Għall-Kunsill

Il-President *Il-President*